

## MIŚ W PARKU

Park Wrocławski spodziewa się nowego lokatora. Projekt miejskiego budżetu przewiduje, że w Lubinie zamieszka niedźwiedź.

» STR. 3



Fot. pixabay.com

## STOP „ISIS”

W sylwestrową noc wandalie zniszczyli lokal: wybili szyby, wypisali na elewacji nienawistne hasła. Sprawców szuka policja.

» STR. 2

## ZMIENIONE ROZKŁADY JAZDY

Nowy rok przyniósł istotne zmiany w rozkładach jazdy. Wiele tras zostało zmienionych, a niektóre nawet zawieszone.

» STR. 8



Fot. Maria Czarborska

## KAROLINA KONTRA ZANIK MIĘŚNI

Młoda lubinianka walczy o samodzielne życie. Mieszkańcy mogą jej pomóc w walce z chorobą.

» STR. 14



Fot. Facebook Karolina Cyga

# TAK MINAŁ NAM ROK 2016



| ND | PN | WT | ŚR | CZ | PT | SOB |
|----|----|----|----|----|----|-----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4   |
| 5  | 6  |    |    |    |    |     |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18  |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25  |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |     |

» Początek stycznia to zwykle czas podsumowań minionego roku. Także i my opracowaliśmy dla Was przegląd ostatnich dwunastu miesięcy, które obfitowały w wydarzenia zarówno szczęśliwe, jak i tragiczne. Lubinianie cieszyli się z nowych inwestycji, bawili się na nowo otwartym kompleksie basenów, optakiwali śmierć górników i obserwowali kadrowe roszady w państwowych spółkach. Ale to już za nami, teraz z ciekawością wypatrujemy, co przyniesie mieszkańcom regionu nowy, pełen wyzwań, 2017 rok.

otwarcie basenu

# Wandale zniszczyli lokal

■ Grupa wandalów zdewastowała restaurację prowadzoną w Lubinie przez Banglijczyków. Chuligani wybili szyby, zniszczyli drzwi i pokryli ściany wulgarnymi napisami, obrażającymi między innymi uczucia religijne. Sami właściciele lokalu utożsamieni zostali z... ISIS. Policja szuka sprawców, postępując się między innymi nagraniami z monitoringu.

Do zdarzenia doszło w Nowy Rok, około godziny trzeciej nad ranem, krótko po zamknięciu restauracji przy ul. Armii Krajowej. Gdy zaalarmowani właściciele wrócili do lokalu, przywitały ich

groźby i wyzwiska, którymi pokryte zostały ściany. Najłagodniejszy z nich to „Stop ISIS”, chociaż Bangladesz od terytorium, na którym działa Państwo Islamskie dzieli... kilka tysięcy kilometrów.



– W Lubinie jesteśmy od miesiąca, a w Polsce od prawie dwóch lat. Wcześ-

niej z takim zachowaniem spotkałam się w Kutnie, ale tamtejszej policji na szczę-

ście szybko udało się znaleźć sprawców – mówi właścicielka baru. – Jest nam bardzo przykro, bo przecież nikomu nie zrobiliśmy nic złego. Musimy teraz odremontować cały lokal, bo zamierzamy tu mimo wszystko zostać – dodaje.

W odnalezieniu sprawców policji pomogą nagrania z monitoringu. Właściciele restauracji udostępniili je także w mediach społecznościowych.

JOANNA DZIUBEK

# Pierwszy w tym roku

» „Sylwestrowy chłopak” – żartują rodzice Ksawerego, który jest pierwszym dzieckiem urodzonym w tym roku w lubińskim szpitalu Regionalnego Centrum Zdrowia. Maluch przyszedł na świat 1 stycznia 25 minut po północy.



Fot. Marta Czachórska

Wyczekiwaliśmy już jego narodzin. Choć rodzina żartowała, żeby tylko nie urodził się w sylwestra – mówi z uśmiechem pan Janusz, ojciec chłopca.

Ksawery miał przyjść na świat tuż przed świętami Bożego Narodzenia, jednak

wybrał właśnie sylwestra i Nowy Rok.

– Akcja porodowa zaczęła się już rano w 31 grudnia – przyznaje pani Olga, mama chłopca, która rok 2017 powitała na sali porodowej. – To był dla nas niezwykle sylwester – uśmiecha się.

Chłopiec urodził się zdro-

wy, waży 3,6 kg i mierzy 55 cm. Dostał 10 punktów w skali Apgar. Jak mówią rodzice, jest spokojnym dzieckiem.

1 stycznia oprócz Ksawerego w lubińskim szpitalu RCZ urodziło się jeszcze troje innych dzieci. To jak na świąteczny dzień całkiem

sporo. Średnio w normalne dni rodzi się tutaj dziennie około sześćcioro maluchów, choć zdarzają się i dni bez porodów.

– W 2016 roku urodziło się 1481 dzieci, to o około 70 więcej niż w 2015 roku. W tym mieliśmy jedenaście par bliźnięt – mówi Daria Pietras, kierownik oddziału neonatologicznego w szpitalu RCZ.

Obfitsza była druga połowa roku. W pierwszym półroczu 2016 odbierano tutaj od 120 do 125 porodów miesięcznie, a od sierpnia liczba ta wzrosła do ponad 130. Najbardziej pracowity okazał się grudzień i to właśnie w tym miesiącu padł rekord: jednego dnia odebrano aż 11 porodów.

Były też trzy przypadki narodzin dziecka w domu. Wszystkie nieplanowane. Matki nie zdążyły dotrzeć do szpitala i trafiły tu już z dziećmi na rękach.

– Czasami zdarza się, że ktoś decyduje się na poród w domu świadomie, w asy-

ście położnej. Jednak w tym roku nie mieliśmy takich przypadków – dodaje kierownik oddziału neonatologicznego.

W większości porodów odbywających się siłami natury kobietom towarzyszą dziś ojcowie dzieci. Sporadycznie zdarza się, że przyszła mama zamiast taty matulucha wybiera towarzystwo swojej mamy, siostry lub przyjaciółki.

– Obecnie jedynie w pojedynczych przypadkach kobiety chcą być same podczas porodu – dodaje Daria Pietras. – Panowie towarzyszą rodzącym kobietom w większości są dzielni, nie mdleją, choć zdarzają się zastrasznięcia – przyznaje.

Coraz częściej świeżo upieczeni tatusiowie chcą od razu potrzymać swoje dziecko. Dziś każdy uwiecznia też swoje pociechy na zdjęciach. Czasem malucha fotografuje tatuś, czasem prosi personel medyczny o pomoc w sfotografowaniu całej rodziny.

MARTA CZACHÓRSKA

## Długie weekendy w 2017

W 2017 roku dziewięć z 13 świątecznych ustawowo wolnych od pracy dni, wypadają będzie w normalne dni robocze. Jeśli więc dobrze rozplanujemy urlop, możemy przedłużyć sobie kilka weekendów.

Pierwszy trzydniowy, przedłużony weekend możemy zrobić sobie już w tym tygodniu, zaczynając w piątek 6 stycznia. Kolejna przerwa od pracy czeka nas w kwietniu z

okazji Świąt Wielkanocy, które przypadają 16 i 17 kwietnia. Będziemy więc mieli w sumie, licząc sobotę, trzy dni wolnego.

1 maja w 2016 roku wypadnie w poniedziałek, zaś 3 maja w środę. Jeśli weźmiemy trzy dni urlopu – 2, 4 i 5 maja – wydłużymy sobie weekend aż do dziewięciu dni! Czterodniowy weekend możemy wygospodarować przy okazji Bożego Ciała, które

przypada 15 czerwca, jeśli weźmiemy wolne w piątek 16 czerwca. Również w sierpniu, przy okazji Święta Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny przypadającego we wtorek (15 sierpnia), możemy skorzystać z czterodniowego weekendu, jeśli weźmiemy jeden dzień urlopu.

Przy okazji Dnia Wszystkich Świętych (1 listopada środa) wystarczy wziąć urlop 30 i

31 października lub 2 i 3 listopada, żeby odpoczywać w sumie pięć dni.

Święto Niepodległości (11 listopada) nieśtet w tym roku wypadnie w sobotę, więc ci, którzy w ten dzień zazwyczaj nie pracują nie będą się cieszyć przedłużonym wolnym, natomiast Wigilia wypadnie w niedzielę.

MARTA CZACHÓRSKA

## Miasto odziedziczyło spadek po mieszkańcu

■ 400 tysięcy złotych – taka jest wartość majątku, który Lubin otrzymał w spadku po jednym z mieszkańców. O tym, na co wydać tak nieoczekiwanie otrzymane pieniądze, zadecydują miejscy radni.

Przez trzy lata magistrat szukał spadkobierców po zmarłym Janie Chatkiewicz. Mężczyzna zmarł w wieku 74 lat. Nie miał rodziny, samotnie mieszkał w 33-metrowej kawalerce przy ulicy Sportowej. Miasto opublikowało m.in. ogłoszenia w ogólnopolskiej prasie, ale po spadku nikt się nie zgłosił.

– W związku z tym pod koniec tego roku decyzją sądu spadek po zmarłym, w wysokości 400 tysięcy złotych, przypadł miastu Lubin. Prezydent poprosił radnych o opinię, na jaki cel przeznaczyć pieniądze – mówi Jacek Mamiński, rzecznik prasowy prezydenta Lubina. – To pierwszy raz, gdy miasto otrzymało spadek po swoim mieszkańcu.

Na majątek, który w ten sposób otrzymał lubiński samorząd, składa się wspomniane mieszkanie i lokaty gotówkowe. Bank ma czas na przekazanie miastu pieniędzy do początku stycznia. Mieszkanie będzie wystawione na sprzedaż w przetargu. O tym, jak spożytkować ten dodatkowy dochód, postanowią radni.

– Nie rozmawialiśmy jeszcze na ten temat, ale mim zdaniem powinniśmy sprawdzić, czy ten pan miał jakieś zainteresowania, gdzie pracował, czym się zajmował. Może w ten sposób uda nam się podjąć decyzję o takim przeznaczeniu spadku, żeby był w jakiś sposób związany z jego osobą – mówi Bogusława Potocka-Zdrzałik, przewodnicząca lubińskiej Rady Miejskiej. – Myślę, że był on bardzo samotnym człowiekiem, skoro nie znalazł się nikt, kto odziedziczył jego majątek i dobrym pomysłem byłoby na przykład dokonanie jakiejś inwestycji w tej części miasta, w której mieszkał. Takie rozwiązanie przychodzi mi na myśl w pierwszej chwili – dodaje.

JOANNA DZIUBEK

# Radni uchwaliли budżet

**» Dochody na poziomie 331 mln zł, a wydatki 345 mln – lubińscy radni miejscy uchwaliли budżet na 2017 rok. – To dobry budżet – podsumowuje przewodnicząca rady Bogusława Potocka-Zdrzałik.**

**P**rawie 50 mln zł na inwestycje, 128 mln zł na oświatę i wychowanie, czyli między innymi przedszkola i szkoły, czy 4,2 mln zł na transport to tylko niektóre z pozycji zanotowanych po stronie wydatków.

– W przypadku transportu mamy spore oszczędności. Strategia prezydenta okazała się bardzo dobra. Trans-



port przeszedł pod powiat i dokładamy teraz tylko 4,2 mln zł, podczas gdy wcześniej komunikacja miejska kosztowała nas 17-18 mln zł – mówi przewodnicząca lubińskiej rady miejskiej.

– A jeśli chodzi o inwestycje, to jest ich sporo. Jedną z ważniejszych to rewitalizacja parku Leśnego, który przekształcony zostanie w park militarny. W planach jest również rewitalizacja parku Słowiańskiego.

Wielu mieszkańców chciało tam park dla psów, więc prawdopodobnie taki właśnie powstanie. Ponadto drugi etap rewitalizacji ratusza. Jest również odtworzenie historycznego staromiejskiego

go traktu w rynku. Jest to ciekawe zadanie, mam nadzieję, że rynek odżyje – dodaje Bogusława Potocka-Zdrzałik.

W budżecie, tak jak wspominała przewodnicząca lubińskiej rady miejskiej, zapisano rewitalizację rynku, w tym oprócz odtworzenia staromiejskiego traktu, również przebudowę ciągów komunikacyjnych pomiędzy ulicami Tysiąclecia i Odrodzenia oraz między Tysiąclecia, Odrodzenia i Kołłątaja.

Miasto planuje także zainwestować na przykład w miejski monitoring, w wybudowanie ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż potoku Baczyna, przebudowę ulicy Marii Skłodowskiej-Curie od skrzyżowania z Niepodległości do

Tysiąclecia oraz zagospodarowanie terenu przy ulicy Drzymały, a dokładnie w przebudowę i remonty kapitalne chodników. W inwestycjach znalazł się również remont i adaptacja budynku przy ul. Kilińskiego 10, czyli obecnego Urzędu Miejskiego, pod potrzeby Komendy Powiatowej Policji.

Budżet na 2017 rok przewiduje również zaciągnięcie 20-milionowego kredytu.

Prawie wszyscy radni poparli projekt nowego budżetu. Franciszek Wojtyczka, choć w sumie również był za, miał jednak kilka zastrzeżeń.

– Chodzi o inwestycje, o które od lat się ubiegam, inwestycje, które są mniej widziane w mieście, ale któ-

re trzeba zrobić – stwierdza radny Wojtyczka i rozpoczyna wyliczenia: ulica Gwarów, boisko przy Jesionowej, bazar przy ulicy Topolowej, chodnik i droga przy Spacerowej, kanalizacja deszczowa na osiedlu Małomice, uporządkowanie terenu nad zalewem Małomickim, parking na osiedlu D. – To są rzeczy, które może mniej są „happy”, ale są potrzebne. Mieszkańcy oczekują takich niewielkich inicjatyw, musimy też je zauważać – mówił do radnych podczas sesji, zastrzegając, że zaplanowane w budżecie inwestycje



Fot. Marta Czachórska

również popiera.

Za zaproponowanym projektem budżetu na przyszły rok zgłoszowało 18 z 19 obecnych na sesji radnych. Jeden w ogóle nie wziął udziału w głosowaniu, ani nie poparł, ani był przeciwko, nie zdecydował się też wstrzymać od głosu.

Na sesji pojawili się też harcerze, którzy przynieśli Betlejemskie Światło Pokoju. Była to ostatnia sesja rady miejskiej w 2016 roku. Rozpoczęła się wspomnieniem Andrzeja Górzyńskiego, który zmarł dokładnie rok wcześniej, 20 grudnia. Radni uczcili wieloletniego radnego i przewodniczącego tego gremium minutą ciszy.

MARTA CZACHÓRSKA

## Nowy lokator w parku Wrocławskim

**■ W lubińskim parku Wrocławskim zamieszka niedźwiedź brunatny, a dokładniej niedźwiedzica. I to już wkrótce, bo jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, przyjdzie do Lubina w tym roku.**

Odkąd w czerwcu 2014 roku po modernizacji otwarto park Wrocławski, cieszy się on dużym zainteresowaniem nie tylko lubinian. Od tamtej pory co jakiś czas pojawiają się pogłoski, że w parku zamieszkają kolejne gatunki zwierząt. Dziś już wiadomo, że będzie nowy

lokator i to całkiem sporych rozmiarów.

– Mamy w zasadzie zawartą umowę z wrocławskim zoo. Niedźwiedzica już czeka, na razie nie jest budzona, ale kiedy tylko wybieg będzie gotowy, zostanie przywieziona do Lubina – mówi prezydent Lubina Robert Raczyński. – Mamy nadzieję, że jest to początek naszej prezentacji ssaków większych. Będziemy chcieli co roku zwiększać ekspozycję zwierząt, polskich zwierząt, bo na to stawiamy – dodaje.

Wybieg dla niedźwiedzi cy ma powstać w tylnej części parku. A zwierzę ma się poja-

wić w Lubinie już w przyszłym roku.

– Mam nadzieję, że stanie się to późną wiosną 2017 roku, czyli w miarę szybko, bo nie jest to jakaś skomplikowana konstrukcja – mówi prezydent Robert Raczyński, dodając, że niedźwiedzicę będzie można podziwiać tam, gdzie obecnie jest zarosnięty teren. – Zgodnie z opinią ekspertów, którzy zajmują się niedźwiedziami, niedźwiedzica sama zrobi sobie legowisko. Nie ma sensu karzcować tego terenu. Być może usuniemy jedynie dwa, trzy drzewa. Będziemy się starali zaprezentować ją przez szyb-



Fot. pixabay.com

z dwóch, może z trzech stron, żeby każdy mógł zobaczyć tę naszą niedźwiedzicę – dodaje.

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, być może w przyszłości niedźwiedzica będzie

mi a ł a potomstwo, które również będzie można zobaczyć w parku Wrocławskim.

– Zobaczymy, jak się zaad-

aptuje. Pierwszy rok jest najważniejszy dla tych zwierząt, bo – jak nam powiedzieli pracownicy wrocławskiego zoo – każdy duży ssak w pierwszym roku planuje ucieczkę. Jeśli zaakceptuje to terytorium, to już zostanie. Jeśli ucieknie, to nie należy wychodzić o zmierzchu – żartuje prezydent.

W budżecie, który uchwaliłi miejscy radni, na przygotowanie zaplecza i terenu pod niedźwiedzie zarezerwowano 2 mln zł.

MARTA CZACHÓRSKA



Projekt: Jarosław Kłaput

# ORSZAK TRZECI KRÓLI

Centrum Innowacji Audiowizualnych

## W PROGRAMIE:

- ✳ PRZEMARSZ TRASĄ KOŚCIÓŁ PW. ŚW. JANA BOSKO - WZGÓRZE ZAMKOWE
- ✳ TRZEJ KRÓLOWIE Z ORSZAKAMI
- ✳ CHÓRY ANIELSKIE
- ✳ SIEDZIBA DIABŁA
- ✳ SZAŁAS PASTERSKI
- ✳ DWÓR HERODA
- ✳ WALKA ANIOŁÓW I DIABŁÓW
- ✳ BRAMA ANIELSKA
- ✳ POKŁON DZIECIĄTKU JEZUS
- ✳ WSPÓLNE KOLĘDOWANIE

# PIĄTEK

## 6 STYCZNIA 2017

**KOŚCIÓŁ PW. ŚW. JANA BOSKO - GODZ. 12.30**  
(po Mszy św. o godz. 11.30)

### Organizatorzy



ORSZAK TRZECI KRÓLI



Miasto Lubin

Salezjańskie Liceum  
im. św. Jana Bosko  
w LubinieSalezjańskie Gimnazjum  
im. św. Dominika Savio  
w Lubinie

### Partnerzy



### Patroni Honorowi

Biskup Legnicki  
Zbigniew KiernikowskiPrezydent Lubina  
Robert RaczyńskiStarosta Lubiński  
Adam Myrda

### Patroni Medialni



### Sponsorzy Ogólnopolscy



### Sponsor Lokalny



# „Dobre rady” na brudną wodę

**» Brudna, żółta, a czasem wręcz brązowa woda lecąca z kranu to problem, z którym boryka się pani Sylwia i jej rodzina. – Gdyby było to jednorazowe zdarzenie, nie robilibyśmy żadnych problemów, ale zdarza się to zdecydowanie za często – mówi lubinianka. Spółdzielnia tłumaczy, że to przez wymianę wodomierzy.**

Według lubinianki, brudna woda pojawiła się już kilkakrotnie, zarówno w listopadzie, jak i w grudniu. – Ale sytuacje, kiedy w ciepłej wodzie, bo przede wszystkim jej dotyczy problem, znajduje się osad, są częste – dodaje mieszkanka ulicy Kamiennej. – Ostatnio taki osad znalazła córka w kubku, gdy chciała wypłukać zęby. Spytała, co to za bakterie w środku – mówi.

Prezes spółdzielni Ustronie IV wyjaśnia, że zanieczyszczona woda rzeczywiście mogła się pojawić, bo w blokach wymieniane są wodomierze, ale było to chwilowe.

– Wybił się osad z rur. Był hydraulik i wszystko jest w porządku. Wymieniamy wodomierze i może się pojawić żółta woda, ale wystar-

czy ją spuścić i znowu leci czy sta – mówi Paweł Dec, prezes spółdzielni Ustronie IV. – Nikt z tego bloku poza tą panią nie zgłaszał nam podobnych problemów – dodaje.

– Tłumaczenia, że taka woda jest spowodowana wymianą wodomierzy słyszeliśmy kilkakrotnie. Jednak dlaczego mamy ponosić koszty związane ze spuszczeniem brudu z rur w pionie? Gdyby było to jednorazowe zdarzenie, nie robilibyśmy żadnych problemów, ale zdarza się to zdecydowanie za często – stwierdza pani Sylwia. – Czarę goryczy przeleła jedna z pracownic spółdzielni, która na pytanie, w jaki sposób mamy wykopać dzieci w takiej wodzie, odpowiedziała, żebyśmy przelali wodę przez sitko, a jak nam nie odpowiada woda, która leci z kranu, to możemy zakręcić zawory i nie korzystać – wspomina lubinianka.

**Rury w blokach na tym osiedlu mają już swoje lata. Spółdzielnia planuje je sukcesywnie wymieniać.**

Prezes spółdzielni zaprzecza jednak, aby taka sytuacja miała miejsce, twierdząc, że nikt z pewnością nie odezwałby się tak do żadnego z mieszkańców.

Rury w blokach na tym osiedlu mają już swoje lata. Spółdzielnia planuje je sukcesywnie wymieniać. W przy-

szłym roku kompleksowy remont wykonany zostanie w czterech blokach, ale żadnym z nich nie będzie budynek, w którym mieszka pani Sylwia z rodziną.

Jeśli ktoś ma stały problem z wodą, z kranu leci ciecz

wiście woda jest niezdatna do picia, jest prowadzone postępowanie sprawdzające, kto jest odpowiedzialny za zanieczyszczenie wody – wyjaśnia, dodając, że takie skargi na zanieczyszczenie zdarzają się rzadko, zdecydowanie częściej ze wsi niż z miasta, chociaż w ubiegłym roku przyjęto jedno zgłoszenie z Przylesia.

Sanepid systematycznie bada wodę, która trafia do naszych domów. Robi to według wyznaczonego harmonogramu, sprawdzając wodę w stacji uzdatniania wody i na końcówkach sieci. Przeważnie nie jest tak, że za jakość wody do zaworów głównych odpowiada MPWiK, a za instalację wewnętrzną w budynku – spółdzielnia lub właściciel.

MARTA CZACHÓRSKA



Fot. Archiwum pani Sylwi

## Oświatowe problemy samorządów

**■ Reorganizacja sieci szkół to temat, który w tej chwili coraz bardziej zaprzęta uwagę wszystkich polskich samorządów. W całym powiecie lubińskim trwają prace nad utworzeniem koncepcji, które trafią pod ocenę kuratorium. Od tego, jak będą ostatecznie wyglądać te projekty, zależeć będzie koszt wprowadzenia reformy w życie. Wiadomo jednak, że trzeba go będzie liczyć w milionach.**

Jako pierwszy swój pomysł na gimnazja opracował Wrocław, chociaż jeszcze nie zgłosił go oficjalnie do Dolnośląskiego Kuratorium Oświaty. Tu koszt docelowej likwidacji 40 gimnazjów oszacowano na blisko 59 mln zł. Większość tej kwoty pochłonie stworzenie nowych pracowników oraz utworzenie i wyposażenie bloków żywienia. Suma ta jednak wzrosnie do około 100 mln, jeśli uwzględnimy jeszcze m.in. koszty osobowe, związane ze zwolnieniami nauczycieli.

Samorządy z powiatu lubińskiego nadal pracują nad swoimi koncepcjami. W Lubinie plan wraz z oszacowaniem kosztów będzie omawiany przez komisję oświaty już 12 stycznia. Wiadomo, że samorząd wybiera formułę przekształceń gimnazjów w szkoły podstawowe, ponieważ w mieście nie ma zapotrzebowania na nowe technikum, liceum lub szkołę branżową, czyli zawodową. Gimnazja działające przy szkołach podstawowych zostaną do nich włączone.

W gminie wiejskiej Lubin ostateczna koncepcja, która trafi do kuratorium, uwzględni ekspertyzę, którą samorząd zlecił zewnętrznemu wykonawcy. Na początku stycznia zaplanowane jest spotkanie robocze w tej sprawie.

W toku samorządowych prac pojawiają się jednak wątpliwości. Część z nich dotyczy szkół z terenu gminy wiejskiej Lubin.

– Wiemy, że gmina będzie miała kłopoty z помещeniem wszystkich dzieci w istniejących szkołach podstawowych – twierdzi Jacek Mamiński, rzecznik prasowy prezydenta Lubina. – Jednym z możliwych rozwiązań jest integracja oświaty na mocy porozumienia między miastem a gminą, a idealnym

– połączenie gmin, które rozwiązałoby wszystkie problemy oświatowe. Drugie wyjście – jeśli gmina nie chce tak ścisłej współpracy z miastem – to utworzenie zbiorczej szkoły wiejskiej na terenie gminy lub w samym Lubinie.

– Gmina Lubin nie ma żadnych problemów oświatowych, do zmian jesteśmy przygotowani już teraz, ponieważ w naszym przypadku struktura placówek oświatowych nie ulega zmianie. Utrzymane zostają wszystkie dotychczas funkcjonujące szkoły, w których – po zmianach – uczyć się będą także uczniowie klas siódmych i ósmych. Z przeprowadzonych analiz wynika, że w przypadku żadnej z naszych placówek nie będzie potrzeby wprowadzania systemu dwuzmianowego. W przypadku Gminnego Gimnazjum wygaśnie ono w sposób naturalny. Do końca bieżącego roku szkolnego obowiązuje umowa z Gminą Miejską na dzierżawę pomieszczeń w Gimnazjum nr 1. Chcielibyśmy tę umowę kontynuować, ale jeśli miasto ma – w związku z reformą oświatową – inne plany wobec tego budynku, będziemy szukać innego obiektu – mówi Maja Grohman, rzecznik wójta gminy Lubin.

Rzecznik prezydenta podkreśla jednak, że już teraz wielu mieszkańców okolicznych wsi kieruje swoje dzieci do podstawówek w Lubinie, dzięki czemu mogą one korzystać z miejskiej infrastruktury. Gdyby gmina nie była zainteresowana oświatową integracją, miasto mogłoby wydzierżawić lub sprzedać budynek na potrzeby nowej podstawówki – wiejskiej, ale w mieście.

Czy i w jakim zakresie dojdzie do współpracy, okaże się w ciągu najbliższych kilku tygodni. Jedno jest pewne – oba samorządy będą musiały opracować plany tak, by zminimalizować koszty wdrożenia zmian w systemie oświaty. W przypadku Wrocławia wyniosły one 2,5 mln na jedno gimnazjum. W mniejszych gminach wartości te będą zapewne niższe, ale i tak lokalne budżety mocno odczują skutki reformatorskich pomysłów rządu. Być może wspólna polityka oświatowa mogłaby pomóc w zachowaniu części pieniędzy na inne potrzeby mieszkańców.

JOANNA DZIUBEK

## Powietrzny patrol na Przylesiu

**■ Smród i brud – tak większości mieszkańcom kojarzą się miejskie gołębie. Dlatego jedna z lubińskich spółdzielni podjęła zdecydowane kroki. W najbliższym czasie na jej terenie pojawi się... sokolnik. Władze spółdzielni liczą na to, że na stałe wypłoszy on gołębie z osiedla.**

– Gołębie roznoszą choroby i pasożyty, brudzą parapety i elewacje. Gniazdują na balkonach niezamieszkałych lokali

li lub u ludzi, którzy mimo naszych próśb i napomnień wciąż je dokarmiają. Szczególnie latem jest to bardzo uciążliwe. Mieszkańcy wielokrotnie prosili o interwencję w tej sprawie – mówi Bogdan Urbański, wiceprezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Przylesie”.

Spółdzielnia nawiązała kontakt z wrocławskim sokol-

nikiem. W najbliższych tygodniach pojawi się on w Lubinie wraz ze swoimi podopiecznymi – Leksą i Indygo. Sama obecność myszołowców i jastrzębiowatych często wystarcza, żeby zmusić gołębie do przeprowadzki.

– To najbardziej humanitarny znany sposób ograniczania populacji gołębi w mieście. Wizytę sokolnika konsultowaliśmy z odpowiednimi służbami i mamy ich zgodę. Zakładamy kilkanaście wizyt sokolnika w ciągu trzech miesięcy. Tyle czasu powinno wystarczyć, żeby gołębie na stałe przeniosły się w inne miejsce – mówi Bogdan Urbański.

Jednak żeby ptaki nie wróciły, lokatorzy powinni przestać je karmić, zwłaszcza, że domowe specjały – chleb, ryż, czy ziemniaki – mogą zaszkodzić

ptakom, a nawet spowodować ich śmierć.

– Stoimy na stanowisku, że dziko żyjących zwierząt, a takimi są i gołębie i na przykład wolno żyjące koty, nie powinno się dokarmiać. Na terenie spółdzielni nie mamy wydzielonych miejsc do tego celu i nie przewidujemy ich powstania. Niestety, ci, którzy z taką troską karmią dzikie zwierzęta, nie są na tyle odpowiedzialni, żeby po nich posprzątać – dodaje Bogdan Urbański.

Być może przy okazji pobytu sokolnika w Lubinie uda się też zorganizować edukacyjne spotkanie na temat drapieżnych ptaków i ich roli w ekosystemie. Sokolnictwo powstało tysiące lat temu, wpisane jest na listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego UNESCO.

KATARZYNA WOŹNIAKOWSKA



Fot. Pkabay.com



# TENIS NA HALI PRZEZ CAŁY ROK!

REZERWACJA KORTÓW ☎ 783 018 316

WWW.TENIS.LUBIN.PL

# LODOWISKO W LUBINIE

- od grudnia 2016 do lutego 2017
- codziennie od 10<sup>00</sup> do 20<sup>30</sup>

■ ceny od 5 zł

■ nauka jazdy na łyżwach

■ wypożyczalnia łyżew



Regionalne Centrum Sportowe, Lubin - ul. Sikorskiego 1, tel. 609 506 041, e-mail: sprzedaz@rcslubin.pl



Centrum  
Innowacji  
Audiowizualnych



Papierosy elektroniczne

sofly.pl

Nowe otwarcie

**07.01.2017**

Lubin 59-300

Paderewskiego 90F

Legnica 59-220

Parkowa 1



**UWAGA!**

OD 1 LIPCA JESTEŚMY RÓWNIEŻ DOSTĘPNI NA

**MULTIPLEKSIE LOKALNYM L7**

DLA ODBIORCÓW NAZIEMNEJ ŚLĄSKIEJ TELEWIZJI CYFROWEJ.

OD TERAZ TELE 5 JEST TAKŻE W TWOIM ZASIĘGU!

**WŁĄCZ KANAŁ 43**

OGŁĄDAJ WYJĄTKOWE FILMY I SERIALE.

**TELE 5 - ROZRYWKA I EMOCJE BEZ GADANIA!**

www.tele5.pl

facebook.com/tele5

Wiadomości

# Powiatowe

## Budżet trudny, ale z inwestycjami i nadzieją

» Prawie jednogłośnie, przy jednym głosie wstrzymującym się, radni powiatu lubińskiego przyjęli budżet na 2017 rok. Choć starosta określa go jako trudny, to jednocześnie podkreśla, że ten rok będzie rokiem inwestycyjnym i nadziei. W planach są bowiem remonty dróg i najprawdopodobniej rozwiązany zostanie problem szkoły w Rudnej, której groziła likwidacja.

113 mln zł dochodów i prawie 125,5 mln zł wydatków – tak prezentuje się budżet



powiatu lubińskiego. Samorząd planuje też zaciągnąć 5 mln zł kredytu na pokrycie deficytu.

– To znowu trudny budżet – podsumowuje starosta lubiński Adam Myrda. – Zresztą od kilku lat to powta-

rzam, nie tylko ja, ale również inni samorządowcy z innych powiatów i miast. Skoro dochody budżetowe powiatów czy miast spadają, a przykładowo subwencje oświatowe są niższe niż potrzeby, to trudno nie narzekać. Ale

mimo wszystko uważam, że ten rok 2017 będzie rokiem inwestycyjnym i nadziei – dodaje.

Zaplanowano inwestycje drogowe, między innymi w Szklarach Górnych, Skłodowicach, Niemstowie,

Księginicach, Miłoradzie i Raszówce. Na przebudowę oraz remonty dróg powiatowych samorząd wyda w przyszłym roku w sumie trochę ponad 13 mln zł, a dróg gminnych – 7,7 mln zł. Najwięcej, bo 5,9 mln zł przeznaczone zostanie na przebudowę drogi powiatowej nr 1233D w miejscowościach Miłoradzie i Raszówce.

– W 2016 roku przygotowaliśmy grunt pod budownictwo drogowe i w 2017 roku będziemy realizowali te wszystkie projekty. Najwięcej w gminie wiejskiej Lubin, z tego względu, że tam dróg powiatowych mamy najwięcej. Następnie w mieście, w związku z tym, że niebawem będzie oddany SOR, więc chcemy unowocześnić infrastrukturę drogową w tym rejonie miasta. A także w gminie Ścinawa, jednak w tym przypadku przekazujemy pieniądze, a samorząd sam realizuje inwestycje drogowe – wylicza starosta Adam Myrda.

W samym Lubinie powiat wyłoży pieniądze między innymi na przebudowę ul. Jana Pawła II oraz budowę wspominanych dróg obsługujących teren między ul. Bema a 1 Maja.

– 2017 rok to będzie budownictwo, ale także nadzieja na szkołę w Rudnej,

na rozwiązanie jej problemu, o czym nie mówiliśmy na dzisiejszej sesji – dodaje starosta. – Pojawiło się światło w tunelu, nie mówię światło, ale duże światło. Być może od 2017 roku, od drugiego półrocza, czyli od września, to już nie będzie szkoła powiatowa, tylko szkoła Ministerstwa Rolnictwa. Byłem osobiście w Ministerstwie Rolnictwa na spotkaniu z ministrem. Tutaj podziękowanie dla pana posła Kubowa, który bardzo mocno nas wspiera w tym działaniu – mówi starosta Myrda.

Jednak, żeby Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Rudnej stał się szkołą rolniczą, musi posiadać grunty, których obecnie nie ma. Na początku stycznia władze powiatu będą rozmawiać na ten temat w Agencji Rynku Rolnego.

– Jeżeli uda nam się załatwić 30-50 hektarów ziemi z Agencji Rynku Rolnego, to myślę, że będzie już na 99 procent pewne, że ministerstwo przejmie tę szkołę – stwierdza starosta lubiński. – W tej chwili, jakby pod kątem tego przejęcia, są już pozytywnie zaopiniowane zmiany w kierunku nauczania szkoły, czyli mechanizator rolnictwa i agrotechnik. W dobrym kierunku to wszystko idzie – dodaje.

MARTA CZACHÓRSKA

Centrum  
Innowacji  
Audiowizualnych

# 2017

*Szczęśliwego Nowego Roku  
niech obdarzy on Państwa zdrowiem, szczęściem i miłością,  
spełni oczekiwania i marzenia oraz wniesie  
w Państwa życie dużo nadziei i optymizmu.  
Nowy Rok to również okazja do podejmowania  
nowych wyzwań i postanowień.  
Życzymy Państwu wytrwałości w ich realizacji.*

Jadwiga Musiał  
Przewodnicząca Rady Powiatu Lubińskiego

Adam Myrda  
Starosta Lubiński

# Spore zmiany w rozkładach jazdy

» **Autobusy linii 3A i 3B nie jeżdżą po godzinie 17 i w weekendy, zmieniła się także trasa siódemki – to niektóre ze zmian, jakie od 2 stycznia zostały wprowadzone w rozkładzie jazdy lubińskiej komunikacji publicznej.**

Zmiany do rozkładu jazdy powiatowych przewozów pasażerskich wprowadzono dostosowując przejazdy do potrzeb pasażerów – informuje Magdalena Gościński, asystent starosty lubińskiego. – Dokonano korekty godzin odjazdów, dla wygody mieszkańców uproszczono przebieg trasy linii 7. W związku z tym, iż na terenie powiatu lubiń-

skiego funkcjonuje bezpłatna dla pasażerów komunikacja powiatowa, istotnym było wstrzymanie kursów, które woziły małą liczbę ludzi. Niegospodarnym byłoby utrzymywanie kursów, które nie służą mieszkańcom, a generują koszty – dodaje.

Jedną z większych zmian jest ograniczenie kursowania linii 3A i 3B, która nie jeździ po godzinie 17 oraz w ogóle w soboty i niedziele.

Zawieszone zostały dodatkowe kursy autobusów numer 100 z Piłsudskiego Kaufland do Spacerowej przez Leśną,

KEN, Małomicką. Na terenie Lubina linia ta jeździ przez ulice: Kopernika, Odrodzenia, Kolejową, 1 Maja, Skłodowskiej-Curie, Kościuszki, Skłodową, Mickiewicza, Spacerową do Goli, przy czym część kursów wciąż kierowana jest do pętli KGHM lub Kościuszki/Paderewskiego. Nadal dojeżdża też do Niemstowa i Miroszowic.

Uproszczona, a właściwie skrócona została trasa autobusów numer 7. Od stycznia linia ta jeździ

przystankami Kopernika, Centrum Arena i Skłodowskiej Szkoła przez ulice Kopernika i Tysiąclecia. „Dzięki czemu istotnie zostanie skrócony czas podróży transportem publicznym z Przylesia do centrum i kombinatu. Dodatkowo w związku ze wstrzymaniem kursowania linii 3A i 3B, niektóre kursy linii 7 będą obsługiwały także przystanek Granitowa – LSSE” – można przeczytać w komunikacie Lubiń-

skich Przewozów Pasażerskich.

Wstrzymane zostały także wcześniejsze kursy porannych linii podmiejskich z Lubina, niektóre kursy linii 4 oraz linii 4 przed godziną 5, a także popołudniowe.

Autobusy numer 5 na odcinku Chróstnik – Krzeczyn Wielki Remiza/Boisko kursują wyłącznie dwa razy na dobę w dni robocze. Linia 4 nie jeździ już na odcinku Przylesie – Piłsudskiego Kaufland. Ponadto zmienione zostały godziny odjazdów wszystkich linii.

MARTA CZACHÓRSKA

## Rowerem przez powiat

Nasze gminy stawiają na rozwój turystyki! Lada moment wędrowcy, rowerzyści czy kajakarze będą mogli korzystać z bogatej sieci tras, szlaków i infrastruktury hotelowej. Już wkrótce także na mapie gminy Lubin pojawi się nowa ścieżka rowerowa – jej budowa została zaplanowana na nadchodzący rok.

W najbliższych latach możemy się spodziewać wielu nowych inwestycji w branży turystycznej. Ścinawski magistrat zapowiedział już powstanie ścieżki rowerowej wzdłuż nasypu kolejowego Prochowice – Ścinawa. Wraz z gminą Rudna współtworzą też odrzańską infrastrukturę dla turystyki wodnej. Przedsięwzięcia, zwłaszcza realizowane na terenach wiejskich, mają duże szanse na unijne dotacje. Samorządy i przedsiębiorcy mogą między innymi liczyć na wsparcie Lokalnych Grup Działania – Wrzosowej Krainy i Krainy Łęgów Odrzańskich.

Na turystykę stawia też gmina Lubin. Nieczynne od ponad 30 lat torowisko na trasie Lubin – Chocianów zamieni się w ścieżkę rowerową. Jako pierwszy powstanie odcinek Obora – Szklary Górne, na ten cel w tegorocznym budżecie zabezpieczono ponad milion złotych. Docelowo ścieżka biegnąca starym torowiskiem ma prowadzić do Chocianowa, a być może nawet do Przemkowa.

W przyszłym roku ma powstać jej pierwszy fragment: dwukierunkowa ścieżka o długości ok. sześciu kilometrów. Trasa zacznie się na skrzyżowaniu ulicy Malinowej z działką nr 385/6 w miejscowości Obora i poprowadzi przez działki nr 408, 409, 311 oraz 302/2 aż do Szklar Górnych. W większości będzie przebiegać przez tereny zadrzewione. Prace będą wykonane etapami, w miejscach obsługi rowerzystów powstaną też elementy małej architektury, zapewniające m.in. możliwość wypoczynku lub schronienia się przed deszczem.

W przyszłym roku w gminie planowane jest także wykonanie dokumentacji projektowej ścieżki rowerowej na trasie Lubin – Siedlce, która będzie kontynuacją już istniejącej miejskiej ścieżki. Na całym 3,5-kilometrowym odcinku dwukierunkowa trasa przebiegać będzie wzdłuż drogi krajowej nr 36.

KATARZYNA WOŹNIAKOWSKA

## Jedna uchwała, dwie wersje wydarzeń

■ Niby słowa te same, jednak każdy z dwóch samorządów odczytuje je inaczej. Przedstawiciele powiatu lubińskiego mówią, że przejazd Lubińskimi Przewozami Pasażerskimi jest bezpłatny, zaś gminy Rudna – opierając się na tej samej uchwale – że za przejazd muszą płacić dzieci. – Na stronie gminy Rudna kolejny raz ukazały się nieprawdziwe informacje dotyczące powiatowych przewozów pasażerskich – mówi Jadwiga Musiał, przewodnicząca rady powiatu lubińskiego. Rudna, choć tekst opublikowała, zastrzega, że czeka na wyrok sądu w sprawie opłat za przejazdy.

Chodzi o uchwałę rady powiatu lubińskiego z 28 kwietnia oraz o zmiany, jakie wprowadzono 30 listopada 2016 roku. Mówi ona o uprawnieniach do bezpłatnych i ulgowych przejazdów w LPP.

– Podróżując powiatowymi przewozami pasażerskimi nie musimy kupować biletu. W listopadowej uchwale rada powiatu doprecyzowała, iż dzieci i młodzież szkolna

z terenu gmin, gdzie funkcjonują powiatowe przewozy pasażerskie, z komunikacji powiatowej będzie korzystała nieodpłatnie na podstawie ważnej legitymacji i biletu miesięcznego. Mowa o gminie wiejskiej i miejskiej Lubin oraz gminie Ścinawa – wyjaśnia Tomasz Rosik, dyrektor departamentu transportu i infrastruktury Starostwa Powiatowego w Lubinie. – Bilet wydawany jest przez gminy na

podstawie deklaracji złożonej zgodnie z zapisami programów wyrównywania szans. Gmina Rudna nie jest objęta funkcjonowaniem powiatowych przewozów pasażerskich. Na jej terenie nie kursuje ani jedna linia autobusowa, która posiada na swojej trasie co najmniej jeden przystanek. Oznacza to, że mieszkańcy gminy Rudna, w tym dzieci i młodzież, którzy zechcą podróżować autobusami powiatowymi jeżdżą nimi nieodpłatnie bez wymogu posiadania biletu miesięcznego – zapewnia.

Jednak gmina Rudna zupełnie inaczej odczytuje treść powiatowych uchwał. Na swojej stronie internetowej informuje, że najpierw w kwietniu powiat nakazał dzieciom płacić za bilety, a później – w listopadzie – rozszerzył ten obo-



Fot. Marta Czachórska

wiązek na wszystkie dzieci bez względu na miejsce zamieszkania. „Teraz (rada powiatu lubińskiego – przyp. red) informuje sąd, że dzieci i młodzież z Gminy Rudna mogą za darmo korzystać z komunikacji powiatowej, ale na podstawie biletu miesięcznego” – można przeczytać dalej.

– Powiat nie zmuszał i nie zmusza dzieci i młodzieży do zakupu biletów, ani gmin do finansowania komunikacji. Udział w projekcie komu-

nikacji powiatowej od samego początku był i nadal jest dobrowolny. Wśród gmin naszego powiatu jedyną, która na taki krok się nie zdecydowała, jest gmina Rudna – mówi przewodnicząca rady powiatu lubińskiego Jadwiga Musiał. – Prawdopodobnie doszło do zupełnego niezrozumienia listopadowej uchwały. Otóż precyzuje ona wyrażenie, że uczniowie z terenów, gdzie nie funkcjonuje komunikacja powiatowa, podróżu-

ją autobusami nieodpłatnie i bez wymogu posiadania biletu miesięcznego. Uprawnienie to dotyczy wszystkich pozostałych mieszkańców gminy Rudna, także tych z Polkowic czy np. z odległej Warszawy. Tym bardziej zdziwiona jestem stanowiskiem wójta Bigusa, który tkwi w błędnym przekonaniu o konieczności posiadania biletów miesięcznych przez uczniów z tego gminy – podkreśla przewodnicząca rady powiatu.

Na ostatniej sesji rada powiatu sformułowała odpowiedź do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego na skargę złożoną przez gminę Rudna w tej sprawie. Rudna zdania jednak nie zmieniła.

– Skarga jest w sądzie i jeżeli będzie bezpodstawną, to sąd ją oddali. Zatem czekamy na rozstrzygnięcie – informuje Halina Wyborska, rzecznik wójta gminy Rudna. MARTA CZACHÓRSKA

# Jak w minutę uratować życie

» **Ośmioosobowa grupa licealistów tworzących zespół the Social Heart Project postanowiła doprowadzić do powszechnej obecności defibrylatorów w miejscach publicznych. Już można podpisywać przygotowaną przez nich petycję w tej sprawie.**

W decydujących momentach mamy minutę na działania. Ta minuta może wystarczyć, żeby przywrócić człowiekowi życie. Defibrylator pozwala na szybką reakcję. Jeśli wznowimy akcję serca, jest duże prawdopodobieństwo, że człowiek przeżyje. Jeśli czekamy 15 minut na karetkę, szanse maleją – tłumaczy Julia Pater z zespołu, który w ramach ogólnopolskiej olimpiady Zwolnieni z teorii przygotował petycję w tej sprawie do samego prezydenta RP.

Na całym świecie organizacje zrzeszające ratowników apelują o to samo – o powszechny dostęp do defibrylatorów. Przenośne defibrylatory kosztują w granicach 6 – 10 tys. złotych.

## Defibrylatory to dziecinnie proste w obsłudze urządzenia.

Posiadają podstawową funkcjonalność: analizują rytm serca i na tej podstawie decydują o postępowaniu ratowniczym, prowadząc użytkownika przez cały proces udzielania pierwszej pomocy, aż do podania impulsu defibrylacyjnego i przywrócenia akcji serca.

– AED czyli automatyczne defibrylatory to urządzenia, które rzeczywiście ratują życie. W Lubinie mamy je w kilku miejscach i rekomendujemy – oczywiście



Fot. OSP Księginice

nie tylko my, ale i Europejska Rada Resuscytacji, i wszyscy, którzy zajmują się ratowaniem życia – rekomendujemy używanie AED i zakup takich urządzeń do miejsc publicznych. W Warszawie są na każdej stacji metra, w kościołach, na basenach – mówi Tomasz Wyciskiewicz, ratownik pogotowia w Legnicy. – Urządzenie jest proste i zupełnie bezpieczne. Mówi ludzkim głosem, w języku polskim. Ma dwa guziki: czerwony i zielony. Każdy, nawet małe dziecko jest w stanie go użyć, nie

Defibrylator na wyposażeniu OSP Księginice

wymaga to żadnego przeszkolenia. AED mówi po kolei, co trzeba robić i samo analizuje, czy defibrylacja jest zalecana czy nie – wyjaśnia ratownik.

Trzy nowe defibrylatory w ostatnich tygodniach trafiły do Ochotniczych Straży Pożarnych w Niemstowie, Księginicach i Zimnej Wodzie. Zakupiony sprzęt jest nowoczesny i niezawodny. W jego zakupie partycypowali wierni Parafii Prawosławnej p.w. Zaśnięcia Przenajświętszej Bogarodzicy w Zimnej Wodzie, którzy przekazali na ten cel 1750 złotych.

KATARZYNA WOŹNIAKOWSKA



Fot. T. Wysocki

# Czad prowadzi na drugi świat

■ **Czujesz się bezpiecznie we własnym mieszkaniu? A to właśnie tam zdarza się co trzeci pożar. „Obudź czujność” – apelują strażacy i przypominają, że czadu nie zobaczysz, nie poczujesz, a już niewielka jego ilość może zabić. W ubiegłym roku w Polsce w pożarach straciło życie ponad pół tysiąca ludzi, a 50 osób zmarło wskutek zaccadzenia. Najniebezpieczniejszy jest sezon grzewczy.**

– W ciągu ostatnich dwóch lat w naszym powiecie w pożarach zginęły trzy osoby, a kolejnych dziesięć zostało poszkodowanych – informuje brygadier Cezary Olbrys, zastępca komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Lubinie.

Głównym źródłem zatrucia w budynkach mieszkalnych jest niesprawność przewodów kominowych: wentylacyjnych, spalinowych i dymowych. Wadliwe działanie wspomnianych przewodów może wynikać z ich nieszczelności, braku konserwacji (w tym czyszczenia), wad konstrukcyjnych oraz często niedostosowania istniejącego systemu wentylacji do stopnia szczelności stosowanych okien i drzwi (szczególnie po wymianie okien i drzwi z starych na nowe).

Może to prowadzić do niedrożności przewodów, braku ciągu, a nawet do powstania zjawiska ciągu wstecznego, polegającego na tym, że dym zamiast wydostawać się przewodem kominowym

wym na zewnątrz – cofa się do pomieszczenia.

Przed zaccadzeniem jak i przed pożarem można się zabezpieczyć. Najlepiej zamontować w domu czujnik dymu. Urządzenie, mimo że nie zapobiegne powstaniu pożaru, skutecznie może zaalarmować o niebezpieczeństwie, co umożliwi to szybkie opuszczenie zagrożonego mieszkania lub domu. Ma to istotne znaczenie zwłaszcza w porze nocnej, kiedy wszyscy śpią. Detektor warto umieścić na suficie w centralnej części domu lub w sypialni, jeśli znajduje się tam np. kominek. W łazience, kuchni albo przy oknie wskazania czujnika mogą nie być prawidłowe. Czujnik spełni swoją rolę tylko, jeśli będziemy go regularnie czyścić lub serwisować.

Warto w domu mieć gaśnicę, a także, jeśli decydujemy się na kraty w oknach, powinniśmy mieć możliwość otworzyć je od wewnątrz.

W razie pożaru – nie uciekać na oślep, zaalarmować sąsiadów, zadzwonić pod 998 lub 112, powiedzieć co i gdzie się pali. Nie rozłączać się, póki dyspozytor zadaje pytania. Nie otwierać okien, wyłączyć urządzenia elektryczne lub bezpieczniki, zakręcić zawór gazu. Pod nieszczelne drzwi wcisnąć mokry ręcznik. Wycho-dząc, nie zamykać drzwi na zamek. Iść wzdłuż ścian, zabezpieczając drogi oddechowemu np. wilgotnym materiałem.

KATARZYNA WOŹNIAKOWSKA

# Rudna z uchwalonym budżetem

■ **Ponad 45 mln zł wyniosą tegoroczne dochody gminy Rudna. Wydatków będzie więcej – ponad 53 mln.**

Radni uchwalili budżet na ostatniej sesji. Podobnie jak w przypadku innych samorządów w naszym regionie, najwięcej pieniędzy pochłonie oświata i wychowanie. Na ten cel w budżecie zarezerwowano 14 mln zł – ponad jedną czwartą wszystkich wydatków.

– Do działalności naszych szkół musimy dopłacić w przyszłym roku ponad 7,6 miliona złotych – mówi Joanna Herbut, skarbnik gmi-

ny Rudna. – Pozwoli nam to na utrzymanie na dotychczasowym poziomie edukacji szkolnej oraz pozalekcyjnej, w tym zajęć sportowych i artystycznych. Bez tej dotacji uczniowie nie mogliby bezpłatnie uczęszczać na wiele zajęć, rozwijać swoich sportowych pasji czy też bezpłatnie wyjeżdżać na dwutygodniową zieloną szkołę. Samorząd dokłada też ponad 2,5 miliona złotych do opieki przedszkolnej, zapewniając miejscami wszystkim dzieciom od trzeciego roku życia.

Prawie 8,5 mln zł radni przeznaczyli na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska. Taka kwota pozwo-

li utrzymać dotychczasowy poziom dopłat dla mieszkańców do cen wody i ścieków oraz odbioru odpadów.

– Mamy zaplanowaną budowę wodociągu łączącego wodociąg Rudna należący do spółki Energetyka z wodociągiem Wysokie i Gawronki, przebudowę oczyszczalni ścieków w Chobieni, modernizację oczyszczalni w Rudnej, budowę studni głębinowej w Chobieni oraz budowę wodociągu łączącego stację uzdatniania wody w Koźlicach z wodociągiem spółki Energetyka. Ta ostatnia inwestycja związana jest z szybkim rozwojem tej miejscowości i zwiększającą się liczbą

mieszkańców, a co za tym idzie większym zapotrzebowaniem na wodę – wylicza planowane inwestycje Halina Zbroińska, p.o. dyrektora Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Rudnej.

Na utrzymanie i remonty gminnych dróg samorząd przeznaczy 4,3 mln zł, z czego prawie 2,5 mln pochłonie bieżące utrzymanie dróg. Zwiększona zostanie także dopłata do abonamentu medycznego dla mieszkańców gminy – na zakup dodatkowych usług w przychodni w Rudnej zarezerwowano prawie 780 tys. zł.

Radni uwzględnili także planowane rozpoczęcie prac

związanych z przystanią kajakową w Chobieni i zabezpieczeniem na ten cel w przyszłym roku 400 tys. zł. Podobna kwota trafi do lokalnych stowarzyszeń sportowych. Czwierć miliona otrzymają łącznie gminy ochotnicze straż pożarną, a gminne ośrodki kultury – ponad 3,8 mln. Milion złotych kosztować będzie ochrona gminnych zabytków.

– Naszym celem pozostaje utrzymanie wysokiej jakości życia mieszkańców. Dlatego planujemy rozbudowę i utrzymanie w dobrym stanie infrastruktury komunikacyjnej, wodociągowej i kanalizacyjnej. Będziemy nadal utrzymywać na wysokim

poziomie wydatki na edukację dzieci i młodzieży oraz podwyższanie wiedzy i kwalifikacji zawodowych dorosłych. W 2017 roku chcemy pozyskiwać fundusze europejskie, rozszerzać współpracę z organizacjami pozarządowymi i wspierać lokalną przedsiębiorczość – podsumowuje Władysław Bigus, wójt gminy Rudna.

Tegoroczne wydatki będą o 8 mln zł wyższe od gminnych dochodów. Deficyt ten samorząd zamierza sfinansować nadwyżką budżetową z poprzednich lat oraz przychodami ze spłat udzielonych przez gminę pożyczek.

JOANNA DZIUBEK

# Tak minął na

» Kto pamięta, co wydarzyło się w styczniu ubiegłego roku? A co lubinianie świętowali 23 czerwca? Dwanaście miesięcy minęło...

## STYCZEŃ

- Rok zaczął się dobrą wiadomością dla kierowców – z ulic zniknęły stacjonarne fotoradary. Po dziewięciu latach służby także lubiński rejestrator przeszedł na emeryturę i trafił do depozytu w Urzędzie Miejskim.
- Mniej powodów do zadowolenia mieli członkowie rady nadzorczej KGHM, ponieważ 18 stycznia akcjonariusze wymienili sześć z dziewięciu osób należących do tego gremium. Zdecydowały oczywiście głosy największego udziałowca – Skarbu Państwa.
- Ci, których polityka obchodzi mniej, mogli wybrać się na zimową edycję Krajowej Wystawy Psów Rasowych. Ponad tysiąc czworonogów prezentowało się w hali lubińskiego RCS-u.



## MAJ

- Maj był wesołym miesiącem. Trzy dni bawili się na lubińskich błoniach mieszkańcy naszego regionu na Festiwalu Kwiatów i Roślin oraz Festiwalu Piwa. Pogoda dopisała, więc przygotowane przez organizatorów atrakcje przyciągnęły prawdziwe tłumy. W tym samym miejscu kilkanaście dni później swoje umiejętności pokazywali strażacy z całego powiatu. Było ognisko!
- Gimnazjum nr 1 otrzymało wyjątkowe miano. Tym razem patronem uczniów nie został żaden pisarz, naukowiec ani postać z kart historii. Szkoła nosi imię... Czesława Niemena. W dniu uhonorowania w ten sposób słynnego muzyka do Lubina przyjechały jego żona Małgorzata i córka Natalia, której koncert był zwieńczeniem uroczystości.
- Na wokandę wróciła głośna sprawa Beaty Grzebińskiej. Była dyrektorką jednej z lubińskich szkół została oskarżona o umyślne ugodzenie nożem swojego podwładnego. Sąd apelacyjny wziął pod uwagę pojawienie się nowych ekspertów biegłych i nakazał przeprowadzenie procesu od początku.



## MARZEC

- W marcu po raz kolejny uwagę regionu przykuł KGHM – w Związku Zawodowym Pracowników Przemysłu Miedziowego rozgorzał konflikt, w efekcie którego przewodniczący Ryszard Zbrzyzny został z niego... wyrzucony. Chwilę później władze związku wyrzuciły szefów oddziałowych struktur przy ZG Lubin. Zbrzyzny do ZZPPM wrócił, a jego adwersarz, Marcin Braszczyk, zainicjował powstanie nowego związku – „Miedzianych”.
- Miedziane zawirowania na chwilę ustały, bo oto wszyscy zaczęli szykować się do Świąt Wielkanocnych. Lubinianie bawili się na tradycyjnym Jarmarku Wielkanocnym, a mieszkańcy Ścinawy po raz szósty bawili się na Kaziukach – pięknej tradycji rodem z Wileńszczyzny.
- W marcu Lubin ugościł też twórców projektu Street Colodion, którzy wykonali niezwykle fotografie mieszkańców miasta. Użyli do tego techniki przed 160 lat, a efekty ich pracy stanowiły część wielkiego artystycznego święta, jakim była Europejska Stolica Kultury Wrocław 2016.



## LUTY

- Na tę zmianę długo nie trzeba było czekać – kilkanaście dni po rozładach w radzie nadzorczej Polskiej Miedzi zmienił się też jej zarząd. Na fotelu prezesa ponownie zasiadł Krzysztof Skóra, wraz z którym sprawami holdingu zaczęli kierować: Jacek Rawecki i Mirosław Biliński, do których po pewnym czasie dołączył Stefan Świątkowski. Na krótko posadę zachował Mirosław Laskowski, ale i on musiał ustąpić Piotrowi Walczakowi.
- Kadrowa gorączka w KGHM przeniosła się też do spółek zależnych – dosłownie, bo po zmianie zarządu rozpoczęły się zmiany na niższych stanowiskach kierowniczych i w przemości, bo 8 lutego w elektrociepłowni na terenie ZG Lubin wybuchł wielki pożar. Ogień gasiło 14 strażackich zastępów z całego regionu. W środku zimy kilkadziesiąt tysięcy mieszkańców Lubina zostało pozbawionych ogrzewania i ciepłej wody.
- Z katastrofą zmierzali się też wędkarze, którzy przez trzy dni usuwali skutki mrozów i niskiego stanu wody w Odrze. Z portu w Ścinawie wyłowiono ponad 4,5 tony śniętych ryb.



## KWIECIEŃ

- To zdarzenie miało ogromne znaczenie nie tylko dla naszego regionu – ruszył program „Rodzina 500+”. 1 kwietnia Lubin jako jedno z pierwszych miast wypłacił pieniądze dwóm wielodzietnym rodzinom, a w ciągu zaledwie dwóch dni funkcjonowania programu do tutejszego Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej wpłynęło 700 wniosków.
- 7 kwietnia nocna zmiana w Zakładach Górniczych Rudna została ewakuowana, a poranna nie zjechała pod ziemię. W kopalni ogłoszono alarm bombowy, ale ekipy pirotechniczne na szczęście nie znalazły żadnych ładunków wybuchowych. Okazało się, że alarm był fałszywy, a służby postawiły na nogi emerytowany górnik, którego zezłościł brak deputatu węglowego. Pijany zadzwonił na centralę zakładu...
- W tym miesiącu część lubinian ruszyła do urn wyborczych, by wybrać radnego, który zastąpi zmarłego pod koniec 2015 r. Andrzeja Górzyńskiego. O ich głosy zabiegało siedmiu kandydatów, spośród których największe poparcie zyskał Tomasz Górzyński, syn byłego przewodniczącego rady miejskiej.

## CZERWIEC

- Lubinianie przywitali lato w wyśmienitych nastrojach. 23 czerwca hucznie otwarty został długo wyczekiwany kompleks basenów odkrytych. To najnowocześniejszy obiekt tego typu na Dolnym Śląsku, który w ciągu pierwszego sezonu odwiedziło 55 tys. osób z całego województwa.
- A tuż po rozdaniu świadectw szkolnych młodzież – i nie tylko – ruszyła do centrum miasta, by bawić się na koncertach zorganizowanych z okazji Dni Lubina. Na scenie gościli m.in. Tede, Julia i Blade Loka. Niestety, drugiego dnia nawałnice, które nawiedziły cały region, zmusiły organizatorów do skrócenia zabawy.
- W KGHM Zagłębiu Lubin pojawił się nowy prezes – Robert Sadowski. Zastąpił na tym stanowisku Tomasza Dębickiego. Z tą decyzją rada nadzorcza czekała do zakończenia sezonu.



# am rok 2016

ło szybko i obfitowało w wiele ważnych, ciekawych, czasem bulwersujących wydarzeń. Oto krótkie podsumowanie roku 2016.



## LIPIEC

- Minister Rolnictwa zgodził się na odrolnienie gruntów, które mają stanowić znaczną część lubińskiej strefy przemysłowej. Nie przeszkodziła w tym negatywna opinia marszałka województwa dolnośląskiego. Decyzja resortu pozwoliła władzom miasta i gminy wiejskiej wrócić do prac nad utworzeniem atrakcyjnego dla inwestorów miejsca.
- Ponad 70 razy w ciągu jednego dnia interweniowali strażacy na terenie powiatu lubińskiego. Wszystko przez trwającą niemal dobę ulewę, która nadeszła 14 lipca. Jej rezultatem były zwalone drzewa, wypadki drogowe, zalane piwnice i drogi.
- Mimo pogodowych zawirowań lato sprzyjało zabawie – w ścinawskim porcie rozbrzmiały dźwięki Bluesa nad Odrą, a mieszkańców wsi z okolic Lubina i Rudnej odwiedzili egzotyczni artyści, którzy przyjechali na festiwal „Świat pod Kycerą”

## WRZESIEŃ

- Miasto i gmina wiejska połączyły się w dużym infrastrukturalnym projekcie. Samorządowa aglomeracja pozwoli na zbudowanie wydajnej sieci kanalizacyjnej. Gminna koncepcja gospodarki ściekowej zakłada integrację wiejskiej infrastruktury z oczyszczalnią ścieków w Lubinie.
- Pierwszy weekend września był wielkim wydarzeniem dla miłośników gier. Na drugą odsłonę IT Planet E-Sports Masters przyjechali goście z całej Polski. Nie zabrakło też nieodłącznej części tego typu spotkań, jaką jest cosplay – zabawa, której uczestnicy przebijają się za postaci ze świata fantazji.
- Ponad tysiąc osób wzięło udział w Zwykłym Niezwykłym Przejęździe Rowerowym. W tym roku lubinianie, których nie zniechęcił deszcz i którzy zrezygnowali z jazdy samochodem na rzecz dwóch kółek, ubrani byli w szare koszulki.



## LISTOPAD

- 29 listopada był najtragiczniejszym dniem w historii Polskiej Miedzi. Potężny wstrząs w kopalni Rudna spowodował śmierć ośmiu osób. Mimo intensywnej pracy ekip ratunkowych nie udało się ocalić żadnego z uwieczonych pod skałami górników. Na miejsce tragedii przyjechała premier Beata Szydło, a dzień później z rodzinami ofiar i ratownikami spotkał się prezydent Andrzej Duda. W tym roku w zakładach KGHM zginęło 19 osób.

- Opinią publiczną, najpierw w Lubinie, a chwilę później w całej Polsce, wstrząsnęła też inna informacja – grupa trzynastolatek brutalnie pobiła swoją rówieśniczkę. Złamały jej nos, ukruszyły dwa zęby i rozcięły wargę. Nie wiadomo, do czego doprowadziły ich agresja, gdyby nie zainterweniowali dwaj nastolatki, którzy zobaczyli to zajście.

Na szczęście były w listopadzie też i dobre momenty. Do nich z pewnością należał Narodowy Dzień Niepodległości. Mieszkańcy naszego regionu coraz tłumniej biorą udział w świętowaniu polskiej suwerenności i równie chętnie uczestniczą w oficjalnych uroczystościach, jak i radosnych piknikach.



## PAŹDZIERNIK

- 1,5 tys. osób pobiegło w Biegu Barbórkowym, który zapoczątkował obchody związane z dniem św. Barbary. Biegaczom, którzy pokonali najdłuższą, dziesięciokilometrową trasę ulicami Lubina, jak zwykle kibicowali jego mieszkańcy. Tym roku najwyższe trofeum – Lampkę Górnictw – zdobył Kenijczyk Maina Joel Mwangi,
- Lubinianki i lubinianie wzięli udział w ogólnopolskim strajku kobiet. 3 października, w „czarny poniedziałek” zgromadzili się w centrum miasta, żeby wyrazić sprzeciw wobec działań parlamentarzystów. Ich protest dotyczył nie tylko zaostreżenia przepisów aborcyjnych, lecz również podpisania umów gospodarczych CETA i TIPP.
- Pod koniec miesiąca rada nadzorcza KGHM ponownie zmieniła prezesa. Krzysztofa Skórę zastąpił Radosław Domagalski-Łabędzki, wcześniej będący podsekretarzem stanu w Ministerstwie Rozwoju.



## SIERPIEŃ

- 31 sierpnia mieszkańcy uczcili 34. rocznicę Zbrodni Lubińskiej. Esei „Sierpień wolności” w interpretacji Andrzeja Seweryna, odpalone race, rozwinięty przez młodzież transparent i wspomnienia sprzed 34 lat sprawiły, że w niejednym oku zakręciła się łza. Dwa tygodnie później odszedł od nas Krzysztof Raczowski, autor najsłynniejszego zdjęcia z czasów tragicznych wydarzeń w Lubinie.
- 14 zastępów straży pożarnej gasiło ogień, który wybuchł na składowisku odpadów w Kłopotowie. Na szczęście ogień nie był tu tak trudny do opanowania, jak latem 2015 roku. Składowisko jest obecnie obiektem zainteresowania prokuratury, a Starostwo Powiatowe cofnęło właścicielowi zgodę na jego prowadzenie.
- Już po raz 19. miłośnicy piłki ręcznej spotkali się w hali Regionalnego Centrum Sportowego, by kibicować zawodnikom biorącym udział w Memoriale im. Henryka Kruglińskiego. To jedna z najważniejszych imprez sportowych w regionie, dzięki której pamięć o twórcy lubińskiego szczyptniaka jest wciąż żywa.



## GRUDZIEŃ

- Zazwyczaj radosne święto górnicze tym razem obchodzone było w cieniu tragedii. Po tąpnięciu, do którego doszło pod koniec listopada, prezes KGHM ogłosił czterodniową żałobę. Odwołano też część uroczystości barbórkowych: karczmy piwne, combry babskie, pobudki górnicze i pochód Lisa Majora. Górnicy spotkali się podczas ceremonii wręczenia odznaczeń i złożyli kwiaty pod pomnikiem Jana Wyżykowskiego.
- Mimo smutku, jaki ogarnął całe Zagłębie Miedziowe, mieszkańcy regionu pamiętali o nadchodzących świętach Bożego Narodzenia. Lubińskie Betlejem odwiedziło w tym roku rekordowo wielu gości, którzy nie tylko podziwiali występy małych i dużych artystów, ale szukali też prezentów dla najbliższych na świątecznym jarmarku i próbowali świątecznych łakoci przygotowanych przez seniorów.
- Mocnym kulinarnym akcentem rok 2016 się zakończył – do Lubina przyjechała Magda Gessler, która w jednej z tutejszych restauracji przeprowadziła kolejną ze swoich rewolucji. Relację z tego „przewrotu” można będzie obejrzeć w telewizji już wiosną.

JOANNA DZIUBEK

## Sfingowali napad na stację benzynową

**■Lubińscy policjanci zatrzymali mężczyznę, który w Wigilię okradł jedną ze stacji benzynowych w mieście. Okazało się, że napad był sfingowany, bo złodziej dogadał się z pracownikiem stacji.**

– W Wigilię Bożego Narodzenia o godzinie 2.30 otrzymaliśmy zgłoszenie, że na stację benzynową wbiegł zamaskowany mężczyzna z plecakiem. Zabrał pieniądze z urzeczku, które jeden z pracowników właśnie przeliczał, a także 40 paczek papierosów oraz telefon komórkowy jednego z pracowników stacji – mówi starszy aspirant Sylwia Serafin z lubińskiej policji.

Funkcjonariusze przeszukali okolicę i jakiś czas póź-

niej zatrzymali mężczyznę, który miał przy sobie skradzione paczki papierosów. Nie był to jednak złodziej, który napadł na stację, a paser, który otrzymał od niego skradziony towar. Mężczyzna został zatrzymany. Za paserstwo grozi mu do pięciu lat więzienia.

– Pracując nad sprawą, policjanci ustalili, że jeden z pracowników stacji benzynowej wszedł w porozumienie z mężczyzną, który dokonał kradzieży. Pracownik przyznał się do wszystkiego – dodaje st. asp. Sylwia Serafin. Za fałszywe zawiadomienie o przestępstwie grozi mu do dwóch lat więzienia. Stróż prawa zatrzymał także złodzieja.

MRT

### Mężczyzna utopił się w szambie

Do tragicznego wypadku doszło w piątek, 30 grudnia, na prywatnej posesji przy ulicy Legnickiej w Ścinawie. Nie żyje mężczyzna, który wpadł do przydomowego szamba.

Na terenie jednej z posesji przy ulicy Legnickiej w Ścinawie zginął 74-letni mężczyzna. W przydomowym szambie odnalazła go żona, która poinformowała o tym odpowiednie służby. Przybyli na miejsce policjanci wyciągnęli mężczyznę ze studzienki, do której z nieznanых powodów wpadł, udrażniając rury kanalizacyjne. Funkcjonariusze policji pod nadzorem prokuratury badają przyczyny tej tragedii.

KW

## Świąteczna „ustawka” kibiców

» Oplatkowe spotkanie kibiców zamiast przy wigilijnym stole zakończyło się bijatyką w centrum miasta i interwencją policji. Choć gospodarze nie przygotowali tradycyjnych, dodatkowych nakryć na stole, na wspólne kolędowanie przybyli także niespodziewani lubińscy goście.

**D**o spotkania doszło w niedzielny wieczór niedaleko jednej z legnickiej restauracji, w której legnicki kibice gościli zaprzyjaźnionych fanów Śląska.

„Przy okazji spotkania wigilijnego Miedzi Legnica (30), na którym gościli kibice Śląska Wrocław (10), wpadli niezapowiadani goście. Kibice Zagłębia Lubin (70-80) z pojedynczymi osobami Polonii Bytom (widoczne nakrycia głowy) chcieli się podzielić oplatkiem (...) Przechodząc na dworzec kilku z nich zaliczyło upadek na śliskiej nawierzchni” – czytamy na portalu stadionowioprawcy.net.

„W trakcie Wigilijnego spotkania Miedzi Legnica doszło do odwiedzin grupy HZL (Hooligans Zagłębie Lubin – dop. redakcji). Miedzianka skorzystała z zaproszenia i w liczbach ok. 70 osób z ZLi ok 55 z Miedzi (w tym 15 os. ze Śląska) doszło do rozmów, które zostały nierozstrzygnięte przez pojawienie się tych, co zawsze. Warto dodać, że obydwie ekipy dobrze się zaprezentowały, całość rozmów trwała ok. 5 min” – relacjonuje extremesupporters.com.

„Ci, co zawsze” potwierdzili przebieg zajścia. Według wstępnych informacji nikogo dotychczas nie zatrzymano, nikt też nie zgłosił uszczerbku na zdrowiu.

– Otrzymaliśmy zgłoszenie od świadka tego zajścia i natychmiast wysłaliśmy na miejsce siły policyjne. Prowadzimy czynności ustalające, czy nikt w tym zajściu nie ucierpiał – mówi mł. asp. Iwona Król-Szymajda, oficer prasowy legnickiej policji. – Dodatkowo zabezpieczyliśmy dziewięć źle zaparkowanych samochodów należących prawdopodobnie do uczestników zdarzenia.

Spotkanie zostało nagrane przez świadka i umieszczone w internecie.

KW

## Znaleziono zwłoki w pobliżu cmentarza

Ciało starszej kobiety znaleziono w czwartek 22 grudnia w okolicach ścinawskiego cmentarza komunalnego. Policja i prokuratura wyjaśniają okoliczności jej śmierci.

Przyczyną śmierci 71-latkę mogło być wychłodzenie organizmu, została bowiem znaleziona bez zimowej odzieży wierzchniej. Jak informuje aspirant sztabowy Jan Pocięcha, rzecznik prasowy lubińskiej policji, rodzina miała z nią kontakt po raz ostatni poprzedniego wieczoru, a dotychczasowe ustalenia wstępnie wskazują udział osób trzecich. Jeżeli okaże się, że seniorka zmarła z powodu wyziębnienia, będzie to drugi taki przypadek w powiecie lubińskim w tym sezonie jesienno-zimowym. Policja apeluje, by zwracać uwagę na osoby starsze, samotne, chore, niepełnosprawne lub bezdomne, zwłaszcza gdy temperatury spadają poniżej zera, ponieważ to właśnie one są najbardziej narażone na niebezpieczne dla życia wychłodzenie organizmu.

JD



CENTRUM AKTYWIZACJI ZAWODOWEJ

ul. Jana Kilińskiego 12b, 59-300 Lubin, tel. (076) 746-14-01, fax 746-14-00, e-mail wrln@praca.gov.pl www.puplubin.pl

## Od stycznia 2017 roku zasiłek dla bezrobotnych również dla osób, które zajmowały się niepełnosprawnym członkiem rodziny

» Od 1 stycznia 2017 roku zmianie ulegają przepisy ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy regulujące, między innymi, przyznawanie zasiłku osobom bezrobotnym.

**N**owe przepisy rozszerzają katalog osób uprawnionych do zasiłku o osoby, które przestały otrzymywać świadczenia z opieki społecznej, tj. świadczenie pielęgnacyjne, specjalny zasiłek opiekuńczy lub zasiłek dla opiekuna, z powodu śmierci niepełnosprawnego krewnego.

Obecnie o zasiłek dla bezrobotnych mogą ubiegać się osoby, które w okresie 18 miesięcy bezpośrednio poprzedzających dzień zarejestrowania w powiatowym urzędzie pracy co najmniej przez okres

365 dni, między innymi:

- były zatrudnione i osiągały wynagrodzenie w kwocie co najmniej minimalnego wynagrodzenia za pracę,
- świadczyły usługi na podstawie umowy agencyjnej lub umowy zlecenia albo innej umowy o świadczenie usług i osiągały wynagrodzenie w kwocie co najmniej minimalnego wynagrodzenia za pracę,
- opłacały składki na ubezpieczenia spo-

łeczne z tytułu prowadzenia pozarolniczej działalności lub współpracy,

- pobierały rentę z tytułu niezdolności do pracy,
- pobierały rentę rodzinną, w przypadku gdy nastąpił zbieg prawa do tej renty z prawem do renty z tytułu niezdolności do pracy i wybrano rentę rodzinną,
- świadczyły usługi na podstawie umowy uaktywniającej (umowy dla niań).

Po zmianach, prawo do zasiłku dla bezrobotnych uzyskają również opiekunowie osób niepełnosprawnych (dzieci oraz dorosłych), którzy zarejestrują się w urzędzie pracy i udokumentują minimum 365 dni okresu pobierania świadczenia pielęgnacyjnego, specjalnego zasiłku opiekuńczego lub zasiłku dla opiekuna.

Zasiłek dla bezrobotnych otrzymają na takich samych zasadach jak pracownicy tracący zatrudnienie. W tym celu trzeba będzie przedłożyć w urzędzie odpowiednie zaświad-

czenie z ośrodka pomocy społecznej.

W dniu rejestracji należy udokumentować okres minimum 365 dni pobierania świadczenia z ośrodka pomocy społecznej w okresie ostatnich 18 miesięcy.

### WAŻNE!

Osoby, które będą kwalifikowały się do świadczenia przedemerytalnego, muszą zarejestrować w urzędzie pracy w ciągu 60 dni od dnia ustania prawa do świadczenia pielęgnacyjnego, specjalnego zasiłku opiekuńczego lub zasiłku dla opiekuna.

Dodatkowo, do dnia, w którym opiekun przestał pobierać świadczenie z ośrodka pomocy społecznej, musi mieć ukończone 55 lat (kobieta) lub 60 lat (mężczyzna) i staż uprawniający do emerytury wynoszący co najmniej 20 lat (kobieta) i 25 lat (mężczyzna).

Po upływie 180 dni pobierania zasiłku dla bezrobotnych były opiekun będzie mógł złożyć wniosek do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych o przyznanie świadczenia przedemerytalnego.

# Ścinawskie

## Gmina rekultywuje składowisko odpadów w Parszowicach

» **Pierwszym krokiem ścinawskiego samorządu było podpisanie w maju ubiegłego roku umowy z firmą Geotrans S.A. z Wrocławia na wykonanie aktualizacji dokumentacji określającej warunki zamknięcia i rekultywacji składowiska w Parszowicach wraz z uzyskaniem decyzji na jego zamknięcie, a także realizacją usługi polegającej na rekultywacji wysypiska.**

Wszystkie niezbędne pozwolenia i dokumenty są już gotowe, więc niebawem ruszą prace w terenie.

– Działania rekultywacyjne mają na celu zintegrowanie bryły składowiska z otaczającym ją terenem i wyeliminowanie negatywnego oddziaływania obiektu na środowisko – informuje Anna Haryk, inspektor ds. ochrony środowiska w ścinawskim magistracie. – Składowisko w Parszowicach nie funkcjonuje już od 2004 roku – dodaje.

Nieczynne wysypisko znajduje się bezpośrednio przy drodze powiatowej oraz boisku sportowym, dlatego

władze miasta traktują zadanie jako ważne. – Głównym celem tych działań jest poprawa wizerunku wsi, ale także wyeliminowanie potencjalnych zagrożeń dla środowiska – mówi burmistrz Ścinawy Krystian Koszyła.

Całość robót rekultywacyjnych na terenie składowiska w miejscowości Parszowice podzielono na cztery etapy. Zadanie rozpoczęły prace przygotowawcze, tj. wykonanie dokumentacji. Drugi etap to rekultywacja techniczna w terenie, która obejmuje m.in.: uporządkowanie, wyrównanie i zagęszczenie powierzchni zdeponowanych odpadów na zamkniętej kwar-



terze, przemieszczenie mas ziemnych, wykonanie rowu odwadniającego oraz prace ziemne, takie jak: rozprawa na całej powierzchni składowiska warstwy wyrównawczej, a następnie biologicznej. W trzeciej części zaplanowano posianie traw i roślin motylkowych oraz nasadzenia drzew i krzewów. Finalny etap przedsięwzięcia dotyczy zagospodarowania ostatecznego. Teren składowiska odpadów w opracowywanej dokumentacji będzie stanowił użytk leśny.

Zgodnie z harmonogramem robót cały proces rekultywacji potrwa do października 2018 roku.

ANNA KUBIK



## 112 codziennie przez Ręszów!

■ Informujemy, iż z dniem 2 stycznia 2017 roku wprowadzone zostały zmiany w rozkładzie jazdy linii autobusowej nr 112. Mieszkańcy wsi Ręszów, głównie młodzież ucząca się w Lubinie, mogą korzystać z porannego kursu autobusu 112. Dzieci do Lubina na zajęcia, które rozpoczynają się o 8, mogą pojechać przez Ścinawę porannym kursem. Autobus wyjeżdżający z Lubina o godzinie 6:25 (KGHM Pętla) w Siedlcach skręca w kierunku Ręszowa, gdzie zatrzymuje się na dwóch przystankach: przystanku nr 06 o godz. 6:46 i przystanku nr 04 o 6:47.

Dla pasażerów jadących tym kursem do Ścinawy ważne jest, że pierwszym przystankiem po dotarciu do miasta będzie przystanek przy stacji PKP, a nie na ul. Lubińskiej. Następnie spod dworca kolejowego autobus, uwzględniając po drodze dotychczasowe miejsca zatrzymywania się, pojedzie na ostatni przystanek w Ścinawie przy ul. Wołowskiej. Stamtąd rozpocznie już normalny, taki jak przed zmianą, kurs do Lubina przez Turów oraz Dąbrowę.

Dodatkowo nastąpiły nieznaczne przesunięcia czasowe kursów weekendowych oraz świątecznych. Prosimy o zapo-

znanie się z nowym rozkładem jazdy dostępnym na [scinawa.pl](http://scinawa.pl) oraz na stronie PKS Lubin.

ANNA KUBIK

### UWAGA!

Całkowicie likwiduje się kurs z Lubina (Dworzec PKS) w kierunku Ścinawy o godzinie 4:28. Mimo tej zmiany utrzymany został pierwszy poranny kurs ze Ścinawy do Lubina, który rozpoczyna się o 5:05.

## Można zgłaszać kandydatów

■ **Zaproszenie dla organizacji pozarządowych i innych podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego w sprawie zgłaszania kandydata na członka komisji konkursowej w otwartym konkursie ofert na realizację zadań publicznych w 2017 r.**

W związku z realizacją ustawy o działalności pożytku publicznego

i o wolontariacie, burmistrz Ścinawy zaprasza organizacje pozarządowe lub podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie do zgłaszania kandydatów do udziału w pracach komisji konkursowej, która zostanie powołana do oceny ofert złożonych w ramach wszystkich ogłaszanych konkursów ofert na realizację zadań publicznych w 2017 r.

Szczegółowa tematyka konkursów:

- Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej;
- Pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób;
- Działanie na rzecz osób niepełnosprawnych;
- Działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym;
- Kultura, sztuka, ochro-

na dóbr kultury i dziedzictwa narodowego;

- Promocja i organizacja wolontariatu;
- Turystyka i krajoznawstwo;
- Porządek i bezpieczeństwo publiczne.

Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.bip.umig-scinawa.dolnyslask.pl](http://www.bip.umig-scinawa.dolnyslask.pl) w zakładce: „Współpraca z organizacjami pożytku publicznego”.

ANNA KUBIK

**KATARZYNA GRONIEC**  
ZOO Z PIOSENKAMI AGNIESZKI OSIECKIEJ

**BILETY 45zł**

**KONCERT**  
15 STYCZNIA 2017  
GODZ. 19:00 SALA WIDOWISKOWA CTIK

Centrum Turystyki i Kultury w Ścinawie  
Sprzedaż biletów w kasie od poniedziałku do piątku w godzinach od 08:00 do 16:00 oraz na godzinę przed koncertem  
Ścinawa, ul. Kościuszk 1  
tel. (76) 845 79 17  
[www.ctik.scinawa.pl](http://www.ctik.scinawa.pl)

Centrum Turystyki i Kultury w Ścinawie  
ul. Kościuszk 1, 59-330 Ścinawa  
tel. (76) 845 79 17, [www.ctik.scinawa.pl](http://www.ctik.scinawa.pl)

## Karolina kontra zanik mięśni

**■ Karolina jest młodą dziewczyną, jednak jej życie zdominowała choroba, o której dowiedziała się 10 lat temu. Jej mięśnie stopniowo zanikają, w końcu nie będzie mogła nawet sama podnieść szklanki. Szansą dla lubinianki jest przeszczep komórek macierzystych. Znajomi namówili ją do walki o swoje zdrowie oraz życie i tak ruszyła zbiórka pieniędzy na portalu pomagam.pl.**

Karolina Cyga ma 21 lat i dystrofię mięśniową obręczowo-kończynową, potocznie zwaną zanikiem mięśni. To oznacza, że zanikną jej wszystkie mięśnie: rąk, nóg, całego tułowia i w przyszłości będzie potrzebowała pomocy drugiej osoby, ponieważ nie będzie mogła podnieść samodzielnie szklanki wody, oraz, co najgorsze, usiądzie na wózku inwalid-

gę, coraz częściej mam nie spodziewane upadki, ponieważ mięśnie zanikają i nie funkcjonują tak jak u zdrowej osoby. Bez wsparcia bliskich boję się wyjść z domu – mówi.

Jakiś czas temu Karolina przeszła badania genetyczne, wtedy lekarz zaproponował jej terapię komórkami macierzystymi z krwi pępowinowej od obcego dawcy. W jej przypadku jest duże prawdopodobieństwo, że przyniesie dobre efekty. Jednak 21-latkę, po poprzednim niepowodzeniu, była dość sceptycznie nastawiona do pomysłu.

– To też duża suma pieniędzy, bo aż 200 tysięcy złotych – dodaje lubinianka. – Jednak koleżanki z uczelni (Karolina studiuję administrację na Uczelni Jana Wyżykowskiego w Polkowicach – przyp. red.) zaczęły mnie przekonywać, że jeśli nie spróbuję, to nigdy się nie przekonam, czy takie leczenie może mi



Fot. Facebook Karolina Cyga

kim. Marzenia o studiach i pracy odeszły na drugi plan. Rozpoczęła się walka o zdrowie i samodzielność.

Lubinianka odczuwa już mocno skutki choroby, które pogłębiły się jeszcze po terapii, jakiej się poddała w 2015 roku.

– W 2014 roku miałam przeszczep komórek macierzystych z mojej własnej krwi. Po pierwszym poczułam się lepiej, więc w 2015 roku zdecydowałam się na drugi. Wtedy przyszło pogorszenie – wspomina Karolina. – Dziś nie jestem w stanie wejść po schodach, wstać z krzesła, każdy krok jest dla mnie wielkim wysiłkiem i walką. Boję się, że pewnego dnia nie będę wstanie podnieść się z łóżka. Chciałam skończyć studia i podjąć pracę, jednak już teraz wiem, że to nie jest możliwe. Resztkami siły próbuję chodzić, choć słowo „chodzić” to dużo powiedziane. Coraz częściej zdarza mi się tracić równowa-

gę, że później będę żałowała i że muszę walczyć – przyznaje.

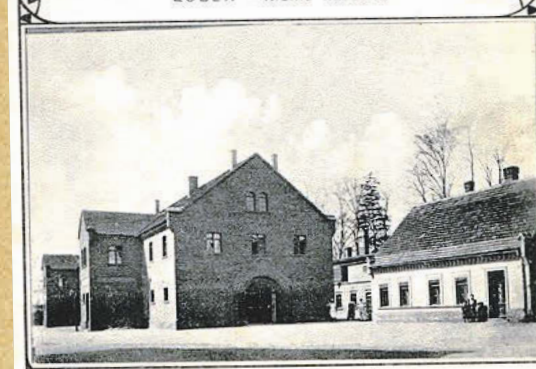
I tak ruszyła zbiórka pieniędzy na stronie pomagam.pl. Wybrano właśnie ją, ponieważ nie ma tutaj żadnych ograniczeń czasowych, kwesta trwa, dopóki nie zostanie zebrana potrzebna suma.

Leczenie, któremu zamierza poddać się Karolina, to dziesięć podań komórek macierzystych w rdzeń kręgowy. Koszt jednego podania to 20 tysięcy złotych. Lubinianka przeszła już wstępną klasyfikację do tego zabiegu i dostała akceptację, jest nawet pozytywna informacja z banku komórek macierzystych.

Karolina ma też konto w Dolnośląskiej Fundacji Rozwoju Ochrony Zdrowia DOLFROZ we Wrocławiu. Jej leczenie można wspomóc 1 procentem podatku: KRS 0000050135 z dopiskiem „Łezka”.

MARTA CZACHÓRSKA

## ! Historyczna Pocztówka (155)



Małe koszary – Kleine Kaserne



Wydawca: Photogr. U. Verlag. E. Nitschke, Lüben

Daty stempli: ? ? [19]13

Korespondencja w języku niemieckim,

Niedatowana

Na naszej pocztówce koszary 4. Pułku (Regimentu) Dragonów „von Bredow”, położone u zbiegu obecnych ulic Bema (Schützenstrasse) i 1-go Maja (Haynauerstrasse). Wybudowane w latach 1872/73 tzw. Małe Koszary – Kleine Kaserne były rozwiązaniem tymczasowym. Nie mogły pomieścić żołnierzy z całego pułku, którego szwadrony kwatrowały w kilku sąsiednich miejscowościach. Budynek widoczny na zdjęciu górnym to „manez”, czyli ujeżdżalnia dla koni. Na zdjęciu dolnym zabudowania mieszkalne dla żołnierzy. Po II wojnie zabudowania te były przez szereg lat użytkowane przez PSS „Społem”.

## ! Ciekawy zabytek (155)

KOŚCIÓŁ PARAFIALNY PW. NARODZENIA NMP

Centrum Innowacji Audiowizualnych  
Warta Bolesławiecka, pow. Bolesławiec GPS: 51°13'56"N 15°39'58"E



Klasykystyczna kaplica grobowa rodów von Frankenberg i von Tulechow

Legenda powstania świątyni prawie pokrywa się z ustaleniami XIX-wiecznych badaczy. Hermann Neuling w spisie śląskich kościołów zanotował, jak gdyby idąc śladem legendy, datę 1327 jako rok wzniesienia miejscowej świątyni. Prawdopodobnie jednak kościół wzniesiony został na przełomie XIV/XV w., przebudowany zaś pod koniec XIV w. (być może w 1492 r.) lub na początku XVI stulecia, kiedy uzyskał znaną obecnie formę. Barokizowany na początku XVIII w., modernizowany w latach 1819-21 oraz 1872.

Usytuowany w centrum wsi kościół jest budowlą orientowaną, jednonawową z wydzielonym prezbiterium. Jest to niewielki obiekt typu salowego utrzymany w stylu gotyckim, murowany z kamienia łamanego i cegły. Bryła złożona jest z oskarpowanego korpusu i węższego, również wzmoc-

nionego skarpami i zamkniętego prosto prezbiterium oraz dostawionej od zachodu wieży. Kryta dachami dwuspadowymi wieża zwieńczona jest cebulastym hełmem obitym blachą. Do korpusu dostawiona od południa niewielka, neogotycka kruchta, a od północy aneks kaplicy – kryte dachami dwuspadowymi w układzie prostopadłym. Do prezbiterium przylega od północy sąsiadująca z kaplicą dobudówka zakrystii, nakryta przedłużoną połącją północną dachu tej części kościoła. Elewacje tynkowane, w partii wieży o ramowym schemacie dekoracji. Otwory okienne wydłużone, zamknięte łukiem półkolistym lub (w partii prezbiterium) odcinkowym, osadzone w głębokich niszach ujętych w opaski. Okno w szczycie prezbiterium wąskie, lancetowate, z kamiennym maswerkiem, zamknięte ostrołukowo, obecnie w dolnej części zamurowane. Wejście główne w przyziemiu wieży od zachodu, zamknięte półkolistie i ujęte w prosty portal. Flankowane dwiema barokowymi statuami na cokółach, przedstawiającymi św. Jana Nepomucena i św. Eligiusza. Wnętrze korpusu kryte stropem z fasetą, prezbiterium sklepione sieciowo. W nawie wsparta na kamiennych słupach empory organowa z ok. 1820 r. Wyposażenie kościoła: ołtarz główny z 1718 r. z obrazem Madonny z Dzieciątkiem autorstwa Josepha Carla Rabego z Drezna (z 1821 r.); dwa oł-



Karusz herbowy rodów von Frankenberg i von Tulechow



Ołtarz główny z 1718 r. z obrazem Madonny z Dzieciątkiem autorstwa Josepha Carla Rabego z 1821 r

tarze boczne z 1 poł. XVIII w., ambona z pocz. XVIII w. (zmodernizowana w 1818 r.); kamienna chrzcielnica z 1569 r. Na uwagę zasługują także organy wykonane przez firmę Gebrüder Späth z Ennetach-Mengen w 1911 roku. W kaplicy znajduje się kamienna płyta nagrobna Anny Barbary von Sommerfeld, z domu von Reibnitz, z 1661 r. Na północ od kościoła, w obrębie cmentarza znajduje się klasycystyczna kaplica grobowa rodów von Frankenberg i von Tulechow.

HENRYK RUSEWICZ



## Wojownicze rodzeństwo na podium

■ Świetny wynik na podsumowanie rywalizacji sportowej w karate WKF dla „perełek” z lubińskiej sekcji Karate Goju Ryu, rodzeństwa Zuzanny oraz Szymona Hałys.

Ostatnie w 2016 „szranki” w systemie WKF odbyły się w Rudnej. Właśnie tam odbywały się niegdyś turnieje zimowe. Po dwóch latach przerwy spotkanie odbyło się ponownie. Poza zawodnikami z Polski na zaproszenie odpowiedziały kluby z krajów ościennych, czyli

była to impreza rangi międzynarodowej.

Szymon Hałys zaryzykował i poza swoim rocznikiem wystartował w kata open. Niektórzy uczestnicy byli pewni, że wywalczy w finale złoto, gdyż bardzo dobrze wykonywał układ trudniejszy i „z wyższej półki” niż jego 15-letni rywal.

– Szymon musiał zadowolić się srebrem, ale kto by przypuszczał, że sześciolatek może na równi rywalizować z nastolatkami. W sumie trzy razy stawał na podium! Dwa razy złoto i raz srebro. Zuzia także



Zuzanna i Szymon Hałys na podium. Wojownicze rodzeństwo znakomicie zakończyło 2016 rok

Przypominamy, że zajęcia goju ryu odbywają się we wtorki oraz czwartki od godziny 17.30. – Myślę, że w 2017 roku nasi zawodnicy pociągną za sobą więcej dzieci i młodzieży do rywalizacji sportowej – puentuje sensei.

MARIUSZ BABICZ

**SZYMON HAŁYS KAT. 2010**

1 miejsce fantom 2010 i młodszy

1 miejsce kata indywidualne

chłopców 2010-09

2 miejsce kata indywidualne open

**ZUZANNA HAŁYS KAT. 2008**

1 miejsce kata indywidualne

dziewcząt 2007-08

spisała się na medal i tym razem złoty (kata dziewcząt rocznik 2007 i młodsze) – mówi z radością Zbigniew Dziubek, szef oraz

sensei lubińskiej ekipy karateków, na co dzień trenujących na sali w Zespole Szkół Integracyjnych w Lubinie.

## Bokserzy zakończyli rok

» W Auli Zespołu Szkół Nr 2 doszło do wyjątkowego wydarzenia. Było nim spotkanie Stowarzyszenia „Boks” Lubin z władzami szkoły i reprezentantami miasta, którzy wspierają inicjatywę sportowców od samego początku. Gromkie brawa, nagrody dla zawodniczek i zawodników: w takiej atmosferze minęło spotkanie, które zakończyło owocny rok 2016.

Spotkanie rozpoczęli współzałożyciele Stowarzyszenia „Boks” Lubin.

– Rozwijamy się prężnie i każdy w naszym stowarzyszeniu realizuje swoje marzenia. Nie byłoby one możliwe do realizacji bez pomocy sponsorów i władz miasta, od któ-



Stowarzyszenie „Boks” Lubin zakończyło sezon wspólnie z reprezentantami władz miasta

rych mamy silne wsparcie – mówi Zbigniew Siwak trener.

Gośćmi specjalnymi zakończenia roku w stowarzyszeniu byli: Bogusława Potocka-Zdrzałik Przewodnicząca Rady Miejskiej w Lubinie, Jolanta Lemańska Naczelnik Biura Zamówień Publicznych, Marian Szałała dyrektor ZS nr2, Dariusz Tomaszew-

ski dyrektor ZS nr1 oraz Romuald Kujawa Przewodniczący Komisji Kultury Fizycznej i Turystyki.

– Sportowo, oczywiście sukcesów w nadchodzącym nowym roku – złożyła wszystkim życzenia Bogusława Potocka-Zdrzałik. – Z naszej strony ufundowaliśmy kilka nagród, które chcielibyśmy wręczyć zawodnikom

za godne reprezentowanie Lubina i sukcesy – skierowała swoje słowa do młodych zawodników.

Pamiątkowe statuetki za wyniki sportowe otrzymali Błażej Bochenek, Patryk Cytera, Łukasz Kwaśnik i Robert Szczepański za udany debiut w ringu. Dyplomy za zasługi dla stowarzyszenia, a także ciężką pracę i realizację celów

otrzymali Karol Bartkowski, Sergiusz Kosiek, Kacper Witkowski, Patrycja Gadzicka i Katarzyna Pletenik. Stowarzyszenie wyróżniło także trenera Mieczysława Massiera, dyrektora Mariana Szałałę, Mateusza Owczarkę, Szymona Zajacę i sekretarza Marcina Rzepkę.

MARIUSZ BABICZ



Fot. Mariusz Babicz

## Węgierski trenerem kadry narodowej

■ Marek Węgierski został trzecim w historii trenerem kadry narodowej seniorek w boksie. Na co dzień szkoleniowiec prowadzi zajęcia z sekcją pięściarską KS Polkowice.

Węgierski z boksem związany jest od 1974 r. Rozpoczął jako zawodnik Zagłębia Lubin, w którego barwach stoczył 168 walk. W tym czasie zdobył srebrny i brązowy medal Młodzieżowych Mistrzostw Polski. W roku 1982 r. rozpoczął pracę trenerską, a dwa lata później został instruktorem I klasy boks. W 1992 r., po ukończeniu studiów trenerskich na AWF we Wrocławiu został trenerem II klasy państwowej. Od 2002 r. pracował jako szkoleniowiec w Górniku Lubin, a jego podopieczne (m.in. Justyna Sroczyńska i Patrycja Bednarek) zdobyły 25 medali Mistrzostw Polski.

W 2003 r. rozpoczął współpracę z kadrą narodową kobiet. W latach 2010 – 2013 był trenerem młodzieżowej kadry narodowej kobiet. Obecnie szkoli pięściarzy Klubu Sportowego Polkowice. Trenerowi życzymy sukcesów w pracy z reprezentacją Polski.

LL



Fot. Łukasz Lemanik

**MPWiK**

MIĘJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O.

posiada do wynajęcia:

Dodatkowe informacje dostępne są na stronie internetowej

[www.mpwik.lubin.pl](http://www.mpwik.lubin.pl)

lub pod numerem telefonu: 76 746 80 23/26

od poniedziałku do piątku w godz. od 7:00 do 15:00

- pomieszczenie magazynowe o łącznej powierzchni 86,98 m<sup>2</sup>;
- pomieszczenie magazynowe o łącznej powierzchni 138,14 m<sup>2</sup>.
- pomieszczenie magazynowe z pokojem socjalnym i toaletą 206,70 m<sup>2</sup>

Pomieszczenia zlokalizowane są w Lubinie przy ul. Rzeźniczej 1.

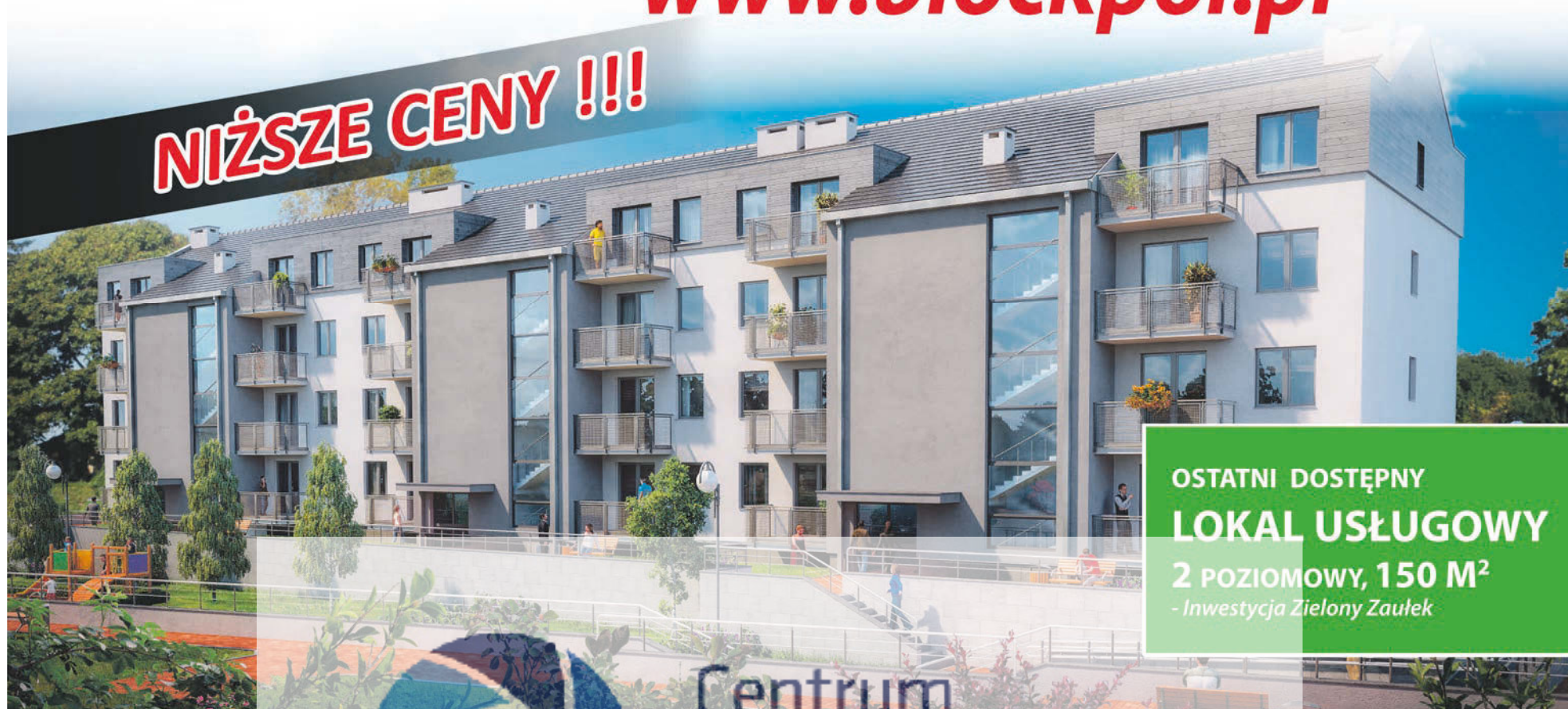
Wszystkie pomieszczenia posiadają instalacje elektryczne.

**BLOCKPOL®**  
developer Sp z o.o.

# NOWE MIESZKANIA

[www.blockpol.pl](http://www.blockpol.pl)

**NIŻSZE CENY !!!**



OSTATNI DOSTĘPNY  
**LOKAŁ USŁUGOWY**  
2 POZIOMOWY, 150 M<sup>2</sup>  
- Inwestycja Zielony Zaulek

biuro sprzedaży w Lubinie: ul. Kościuszki 5, tel. 51 918 49 59 siedziba firmy: 53-020 Wrocław, ul. Krzycka 90D



Centrum  
Innowacji  
Audiowizualnych

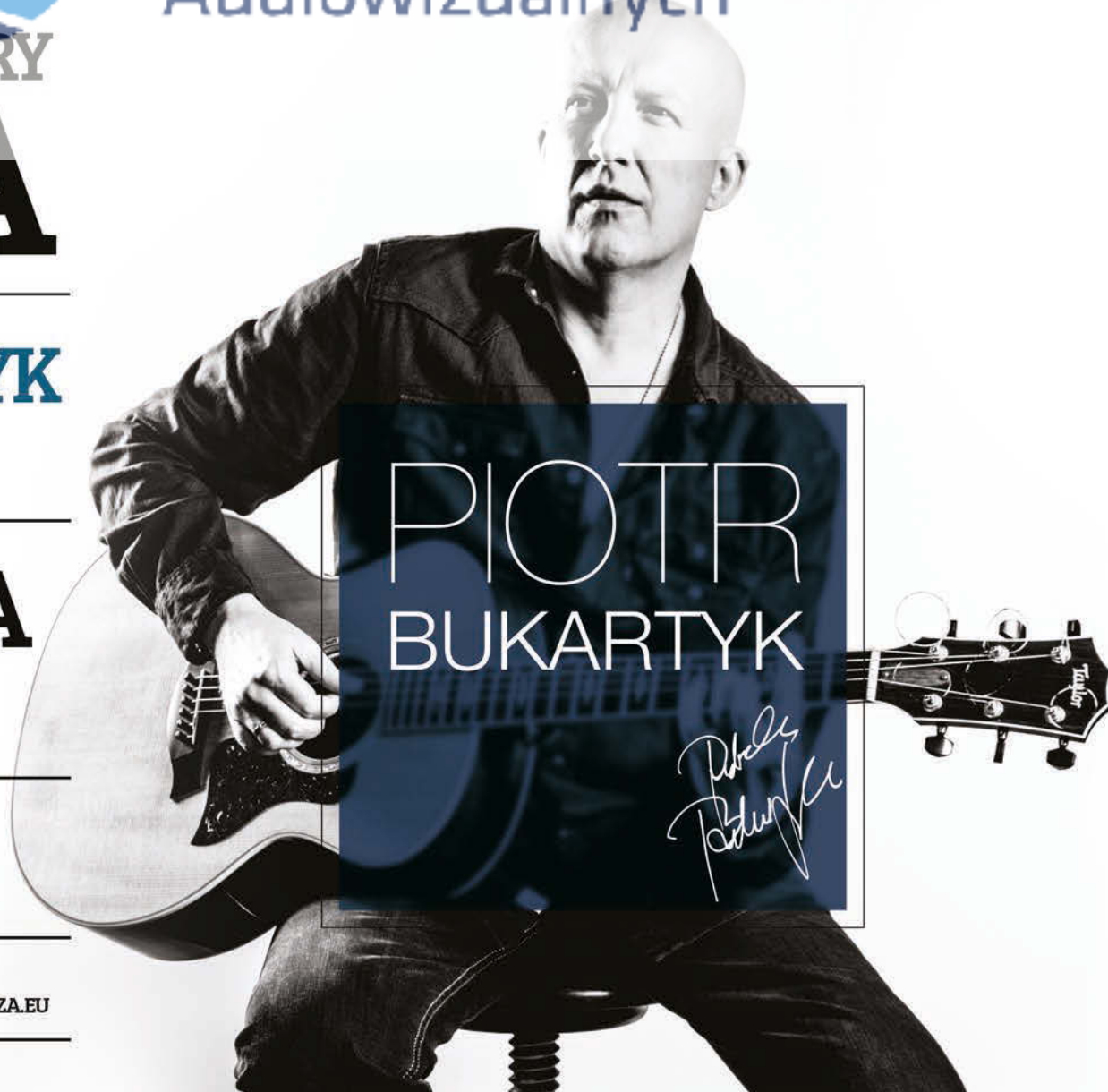
CENTRUM KULTURY  
**MUZA**

**PIOTR BUKARTYK  
KONCERT**

**8 STYCZNIA**  
**GODZ. 19:00**

**BILETY:**  
40 ZŁ (W DNIU KONCERTU 50 ZŁ)

REZERWACJA BILETÓW:  
TEL. 76 746 22 66 W GODZ. 14:00 - 20:00 ORAZ NA WWW.CKMUZA.EU



# Była Korea, będzie Chile

» Piłkarze ręczni Zagłębia Lubin zagrają mecz towarzyski z reprezentacją Chile, która do nadchodzących mistrzostw świata we Francji przygotowywać się będzie właśnie w naszym mieście.

Reprezentacja Chile w Lubinie pojawi się w środę 4 stycznia. Dzień później Chilijczyków czeka mecz w Głogowie z Chrobrym. 6 stycznia zespół z Ameryki Południowej rozegra w hali RCS spotkanie ze Stalą Mielec. 7 stycznia w hali SP 14 o godzinie 18



W grudniu miedziowi grali z Koreą

z Chile zagra Zagłębie Lubin. Miedziowi wcześniej (godz. 12) rozegrają także mecz kontrolny ze Stalą Mielec.

Dla lubinian będzie to kolejna okazja do sprawdzenia się na tle narodowej reprezentacji. W grudniu Zagłębie zagrało mecz towarzyski z Koreą Południową. Podopieczni Pawła Nocha wygrali wówczas 27:26 (13:12)

Chile w Lubinie przygotowywać się będzie do mistrzostw świata, które rozpoczną się we Francji 11 stycz-

## Plan meczów:

6.01.2017 (piątek)

● godz. 19:00 Stal Mielec – Reprezentacja Chile (Hala RCS)

7.01.2017 (sobota)

● godz. 9.30 lub 11:00 (do ustalenia) Zagłębie Lubin – Stal Mielec (Hala SP 14)

● godz. 19:00 Zagłębie Lubin – Reprezentacja Chile (Hala SP 14)

Wstęp wolny.

nia. „La Roja” zagrają w grupie C, gdzie zmierzą się z Białorusią, Chorwacją, Niemcami, Węgrami i Arabią Saudyjską.

ŁUKASZ LEMANIK

**Ekipa z Ameryki Południowej w Lubinie przebywać będą na obozie przygotowawczym do mistrzostw świata we Francji.**

## Sokoły w Spale

Pracowicie okres ferii świątecznych spędzili lekkoatleci „Sokoła” Lubin, którzy przygotowywali się do bogatego w zawody halowe sezonu lekkoatletycznego. Miejszem treningu był Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Spale, gdzie młodzi zawodnicy sami trenowali oraz podglądali przy pracy czołówkę krajowych lekkoatletów, jak również reprezentantów innych krajów.

Młodzi sportowcy liczą na to, że zdobyte doświadczenia zaprezentują już podczas

najbliższych startów, spośród których najważniejsze to: 7 stycznia międzynarodowy

miting w Cottbus, 22 stycznia Mistrzostwa Dolnego Śląska Juniorów w Jabłonce oraz 28 stycznia Mistrzostwa Województwa Młodzików w Wałbrzychu.

Zgrupowanie w Spale było już siódmym w 2016 roku wyjazdowym obozem „Sokoła” Lubin, a za wsparcie w organizacji wszystkich imprez w mijającym roku zawodnicy dziękują przede wszystkim: gminie Lubin oraz starostwu powiatowemu, Miejskiemu Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji w Lubinie oraz Ministerstwu Sportu i Turystyki w ramach programu „Klub”.

MARIUSZ BABICZ

Zgrupowanie w Spale jest już siódmym w tym roku wyjazdowym obozem „Sokoła” Lubin

## Udany turniej Ziemi Lubińskiej Czerniec

Ekipa Janusza Przybyło ma za sobą kolejny ważny sprawdzian, który miał na celu przygotować zespół do rundy rewanżowej w rozgrywkach III ligi kobiet. Piłkarki LUKS Ziemi Lubińskiej Czerniec gościły w Głogówku, gdzie tamtejszy Rolnik organizował rozgrywki futsalu.

Juniorki LUKS Ziemi Lubińskiej zajęły 2 miejsce na dieście zespołów. Seniorki uplasowały się na 5 pozycji, również rywalizując o miano najlepszej ekipy turnieju z dziesięcioma zespołami. Karolina Sajak otrzymała nagrodę najlepszej bramkarki, Kinga Koronkiewicz zanotowała 3 bramki, Weronika Cymbała 3, Kata-



Juniorki z Lubina uplasowały się na drugim miejscu ich starsze koleżanki zakończyły turniej na 5 lokacie

ryzna Bosacka dwukrotnie wpisała się na listę strzelczyń, a jedno trafienie należało do Alicji Gajowczyk. Turniej w obu kategoriach wygrały gospodynie.

– Jesteśmy zadowolone z wyniku turnieju. Cieszę się ze zdobytych bramek. Takim występem napawa optymizmem w kontekście naszej przyszłości – puentuje Wero-

nika Cymbała, zawodniczka LUKS Ziemi Lubińskiej Czerniec. 14 stycznia lubinianki rozegrają turniej w Wałbrzychu.

MARIUSZ BABICZ



Fot. Sokoła Lubin

Fot. LUKS Ziemia Lubińska Czerniec

BISZCZAK · WIERZBICKI - 14 STYCZNIA 2017 - HALA RCS LUBIN - ZONTEK · MICHALSKI



# Co zrobić z choinką po świętach?

**MPWiK Sp. z o.o. przypomina, że ze względu na swoje rozmiary choinki klasyfikowane są jako odpady wielkogabarytowe.**

Świąteczne drzewka oraz inne odpady wielkogabarytowe będą odbierane na terenie Gminy Miejskiej Lubin raz w tygodniu zgodnie z harmonogramem odbioru. Harmonogramy dostępne są na stronie internetowej **www.odpady.lubin.pl**.

Właściciele nieruchomości zamieszkałych powinni wystawić drzewka **nie wcześniej niż 24 godziny** przed wyznaczonym terminem odbioru przy domowych pojemnikach na odpady zmieszane w zabudowie jednorodzinnej, natomiast w zabudowie wielorodzinnej przy osłonach śmietnikowych. Ponadto, właściciele nieruchomości zamieszkałych jak i niezamieszkałych **w ramach opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi**, mogą we własnym zakresie oddać choinkę do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Zielonej 1.

## Godziny otwarcia PSZOK:

- Poniedziałek, środa, piątek 8:00 - 12:00
- Wtorek, czwartek 12:00 - 16:00
- Sobota 10:00 - 16:00

Centrum  
MPWiK  
Innowacji

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O.



ODPADY  
LUBIN

RTBS

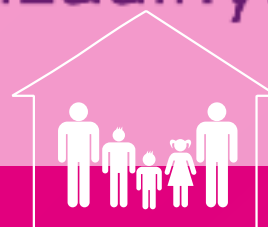
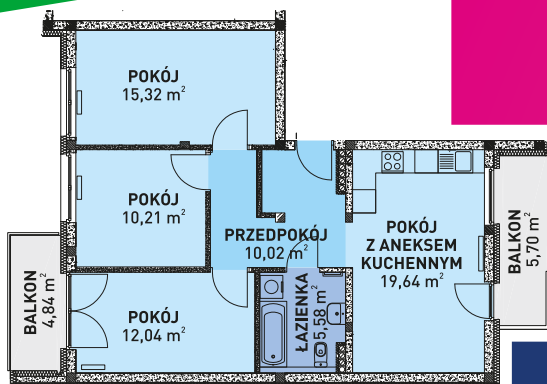


**3 032 zł/m<sup>2</sup>**

**OFERTA SPECJALNA**

PRZYLESIE  
**NOWE  
MIESZKANIA**

Biuro sprzedaży:  
Lubin, Rzeźnicza 1, tel. 76 746 32 55  
więcej informacji na [www.rtbs-lubin.pl](http://www.rtbs-lubin.pl)



DOSTANIESZ  
**72 600 zł**  
w programie MdM

**W OFERCIE  
DLA  
RODZIN Z 3 DZIECI\***  
lub więcej

- możesz być właścicielem lub współwłaścicielem innych mieszkań i domów
- brak limitu wieku (możesz mieć więcej niż 35 lat)

\*\* dopłata z MdM | \* małoletnie lub uczące się do 25 roku życia

**4 POKOJE**  
72,81 m<sup>2</sup>  
**+ 2 BALKONY**  
10,54 m<sup>2</sup>

cena mieszkania 284 000 zł  
dofinansowanie MdM - 72 600 zł\*\*

**PŁACISZ 211 400 zł**

**3032 zł/m<sup>2</sup>**

# Julia Walczak zagra w Kobierzycach

» Julia Walczak do końca obecnego sezonu reprezentować będzie barwy KPR Kobierzyce. W beniaminku PGNiG Superligi Kobiet rozgrywająca Metraco Zagłębia Lubin występować będzie na zasadzie wypożyczenia.

Julia Walczak jest wychowanką Zagłębia Lubin. Do końca roku występować będzie w podwrocławskich Kobierzycach. KPR w tabeli PGNiG Superligi zajmuje ósme miejsce z dorobkiem sześciu punktów – Myślę, że wypożyczenie do

Kobierzyc przyniesie mi wiele możliwości do dalszego rozwoju sportowego. Jest to ambitny zespół, w którym powalczę o jak najlepsze miejsce na koniec sezonu – mówi Julia Walczak.

ŁUKASZ LEMANIK



Julia Walczak jest wychowanką Zagłębia Lubin.

Paweł Andrzejewicz



Akademia FemGol rozwija się bardzo dynamicznie. Podobnie jest w innych zespołach naszego województwa

Fot. Mariusz Babicz

## Piłkarki FemGol w roli gospodyń

■ Za sobą mają kilka turniejów, ale dotychczasowe konfrontacje odbywały się na wyjeździe. W końcu przyszedł moment na pierwsze zawody na własnym terenie. Piłkarki nożne FemGol gościły w sali przy ul. Składowej zespół Lechii Dzierżoniów. Na parkiecie mogliśmy obserwować ambitną grę zawodniczek z kategorii U9 i U13.

Łącznie dwadzieścia cztery dziewczęta wstąpiły od września tego roku do zespołu Damiana Rynio. Młode piłkarki podzielono na dwie kategorie, w których sukcesywnie rozgrywane są turnieje. Za każdym razem wszystkie zawodniczki pojawiają się na boisku i mają szansę zdobyć bramkę i poczuć adrenalinę związaną ze sportową rywalizacją. – Priorytetem jest to, aby każda z dziewcząt miała swoje pięć minut i każda z nich wyszła na boisko. To na pewno bolączka wielu szkółek czy akademii w Polsce, że niby od kilku lat nie ma presji na wynik, a re-

czywistości jest na to nacisk. My udowadniamy w stu procentach poprawność tej gry. Wynik jest istotny, ale nie najistotniejszy. Liczy się zabawa – podkreśla Damian Rynio, trener i twórca FemGol.

Akademia FemGol rozwija się bardzo dynamicznie. Podobnie jest w innych zespołach naszego województwa. Przyczyniają się do tego zawodniczki, ale w dużej mierze ich rodzice, którzy regularnie przyprowadzają młode damy na treningi. Jak przyznał nam szkoleniowiec z Dzierżoniowa, to bardzo motywujące, bo jeszcze bardziej zachęca dziewczęta do rozwijania ich zainteresowań. – Witam po poziomie sportowym, że dziewczęta pomimo młodego wieku, reprezentują sporo umiejętności. Powstała u nas w zeszłym roku grupa z rocznika 2008, zrobiła ogromne postępy. Pomału w kierunku rozwoju kobiecej piłki nożnej robi się coraz więcej, zwłaszcza w okręgowych związkach – przyznaje Paweł Jędrowski, trener UKS Lechii Dzierżoniów.

MARIUSZ BABICZ

## Szlifują formę w Zakopanem

Tuż po Nowym Roku naszą reprezentację w łyżwiarstwie szybkim czeka jeden z najważniejszych startów w sezonie – mistrzostwa Europy w wieloboju i wieloboju sprinterskim w Heerenveen. Obecnie kadra szlifuje formę w Zakopanem. W Zakopanem poza kadrami seniorskimi trenują juniorzy pod kierunkiem Wiesława Kmiecika. W styczniu czeka ich cykl ważnych startów. W składzie reprezentacji Polski na ME w Heerenveen (6-8 stycznia) znalazły się aż trzy lubinianie, w tym Natalia Czerwonka (MKS Zagłębie Lubin), Kaja Ziomek (MKS Cuprum Lubin) i Andżelika Wójcik (obecnie AZS Katowice).

ŁUKASZ LEMANIK



Fot. Archiwum Natalii Czerwonki

Obecnie kadra szlifuje formę w Zakopanem

reklama

**HELIOS**

**KULTURA DOSTĘPNA**

W KINACH HELIOS

**POLSKIE FILMY**

w CZWARTKI godz. 18:00 **10 ZŁ**

|                                                    |                                    |
|----------------------------------------------------|------------------------------------|
| 05.01 SŁUGI BOŻE                                   | 02.02 EDERLY                       |
| 12.01 ZJEDNOCZONE STANY MIŁOŚCI                    | 09.02 OSTATNIA RODZINA             |
| 19.01 CZERWONY KAPITAN                             | 16.02 SZKOŁA UWODZENIA CZESŁAWA M. |
| 26.01 EXCENTRYCY CZYLI PO SŁONECZNEJ STRONIE ULICY | 23.02 JESTEM MORDERCĄ              |

Kino Helios Lubin  
ul. Gen. W. Sikorskiego 20  
rezerwacja: 76 724 97 97

www.helios.pl

# Pizzeria Pompea

czynne codziennie od 11<sup>00</sup> do 23<sup>00</sup>

Organizujemy imprezy okolicznościowe: komunie, stypy, chrzty, wesela, barbórki, imprezy firmowe, szkolenia i inne

Lubin ul. Osiedlowa 4 ☎ 76 842 70 92

10 pizza GRATIS! na dowóz

LOKAL DLA NIEPALĄCYCH

# Bilardziści DSB Lubin najlepsi

■ Podczas Mistrzostw Polski w Rumi zawodnicy ERG zdobyli osiem medali, wygrywając tym samym klasyfikację medalową.

Mieszko Fortuński został zwycięzcą rankingu The World Games – Wrocław 2017, Konrad Juszczyński zwycięzcą i obrońcą tytułu Mistrza Polski w 9 bil, Monika Ząbek zwyciężczynią rankingu Polski kobiet i zdobywczynią złota w 9 bil, Kasia Wesołowska Mistrzynią Polski w 10 bil, a Marek Kudlik podwójnym brązowym medalistą.

Bez medalu, ale dobrze zaprezentowali się: Piotr Kudlik, Marcel Fortuński i Daniel Macioł. Sukcesy nie byłyby możliwe bez wsparcia Tomasza Bugaja (ERG Bieruń Folie), sponsora i wiernego kibica naszych zawodników oraz Bogusława Fortuńskiego, prezesa i trenera.

MARIUSZ BABICZ



Bilardziści DSB Lubin rosną w siłę i z każdym rokiem sięgają po coraz do większe trofea

## Bednarek zastąpił Drózdza w radzie nadzorczej Zagłębia

Zmiany w radzie nadzorczej piłkarskiego klubu Zagłębie Lubin. Mateusz Drózd nie jest już jej przewodniczącym. Jego miejsce zajął Jakub Bednarek, człowiek wicepremiera Mateusza Morawieckiego i prezesa KGHM Radosława Domagalskiego-Łabędzkiego. Wszyscy zastanawiają się, czy to początek zmian w Zagłębiu i czy na swoim stanowisku pozostanie prezes klubu Robert Sadowski.

Mateusz Drózd, dotychczas pełniący funkcję przewodniczącego rady nadzorczej Zagłębia Lubin pozostał jej członkiem, zastępując Jarosława Liczko, który był współpracownikiem poprzedniego prezesa KGHM Krzysztofa Skóry. Wiceprzewodniczącymi rady nadal są: Krzysztof Tkaczuk i Witold Kulesza. Otwarte pozostaje pytanie, czy w najbliższym czasie piłkarski klub czekają kolejne zmiany.

MRT

# Wygrali bez straty seta

Lubinianie byli faworytami spotkania, co potwierdzili na parkiecie. Goście, pomimo niskiego miejsca w tabeli, do hali RCS-u przyjechali podbudowani ostatnim wyjazdowym zwycięstwem w stolicy. W Lubinie BBTS nie miał jednak wiele do powiedzenia.

Goście dobrze zaprezentowali się w pierwszym secie,

głównie na jego początku. Z biegiem czasu i każdą kolejną akcją uwidaczniała się przewaga gospodarzy, którzy wygrali pierwszą partię do 22. Drugiego seta również lepiej zaczęli bielszczanie, którzy na początku tej odsłony prowadzili 4:1. Podopieczni Gheorghe Cretu nie pozwolili jednak zawodnikom z Bielska odskoczyć i szybko odro-

bili straty.

Cuprum wyszło na pewne prowadzenie i wygrało 25:18.

W ostatnim secie gospodarze nie dali gościom się rozpedzić. Lubinianie od razu zbudowali przewagę, którą szybko powiększali. W ostatniej odsłonie Cuprum dało sobie wydrzeć tylko 17 punktów.

ŁUKASZ LEMANIK

» Ostatni mecz w 2016 roku był udany dla siatkarzy Cuprum Lubin. Podopieczni Gheorghe Cretu bez straty seta pokonali BBTS Bielsko-Biala.

Podopieczni Gheorghe Cretu bez straty seta pokonali BBTS Bielsko-Biala



Robert Taht



W bloku MVP meczu Marcus Bohme

Cuprum Lubin – BBTS Bielsko-Biala 3:0 (25:22, 25:18, 25:17)

**MVP meczu:** Marcus Bohme

**Cuprum:** Kaczmarek, Pupart, Böhme, Täht, Hain, Łomacz, Rusek (libero) oraz Malinowski, Gorzkiewicz, Grobelny.

**BBTS:** Siek, Storozhylov, Janeczka, Vemić, Lipiński, Gaca, Koziura (libero) oraz Grzechnik, Gryc, Bienkowski, Bartos, Kwasowski, Czauderna (libero).

### Tabela PlusLiga, 16. kolejka

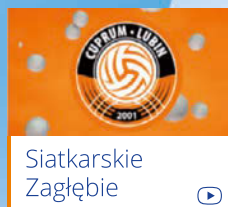
| Lp. | Drużyna                           | M  | Pkt | Sety  | Małe punkty |
|-----|-----------------------------------|----|-----|-------|-------------|
| 1   | ZAKSA Kędzierzyn-Koźle            | 16 | 42  | 45:11 | 1365:1110   |
| 2   | PGE Skra Bełchatów                | 16 | 39  | 42:14 | 1293:1190   |
| 3   | Asseco Resovia Rzeszów            | 16 | 38  | 42:16 | 1356:1191   |
| 4   | Jastrzębski Węgiel                | 16 | 33  | 42:26 | 1575:1414   |
| 5   | Indykpol AZS Olsztyn              | 16 | 32  | 38:25 | 1441:1358   |
| 6   | Cuprum Lubin                      | 16 | 31  | 37:24 | 1408:1295   |
| 7   | Cerrad Czarni Radom               | 16 | 27  | 33:27 | 1376:1377   |
| 8   | Lotos Trefl Gdańsk                | 16 | 27  | 34:31 | 1475:1430   |
| 9   | GKS Katowice                      | 16 | 21  | 27:33 | 1321:1378   |
| 10  | MKS Będzin                        | 16 | 20  | 26:36 | 1311:1383   |
| 11  | ONICO AZS Politechnika Warszawska | 16 | 17  | 25:36 | 1355:1432   |
| 12  | Effector Kielce                   | 16 | 15  | 23:40 | 1338:1459   |
| 13  | BBTS Bielsko-Biala                | 16 | 12  | 16:42 | 1145:1373   |
| 14  | Łuczniczka Bydgoszcz              | 16 | 11  | 21:42 | 1317:1433   |
| 15  | Espadon Szczecin                  | 16 | 10  | 18:40 | 1226:1329   |
| 16  | AZS Częstochowa                   | 16 | 9   | 18:44 | 1308:1458   |

reklama

**regionalna.pl**  
TWOJA LOKALNA TELEWIZJA

REGIONALNE  
PROGRAMY  
**SPORTOWE**

częstotliwość 650 MHz kanał 43



LUBIN  
LEGNICA  
GŁOGÓW  
POŁKOWICE  
JAWOR  
ZŁOTORYJA